



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

**Offisiële Koerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 197.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

27 APRIL

27 APRIL

1966.

PRYS 5c.

[No. 3207.

No. 110 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamation No. 350 (Administrator's), 1956, the Health Committee of Ohrigstad was constituted;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Proclamation in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 125 of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation proclaim that Proclamation No. 350 (Administrator's), 1956, is hereby amended by the substitution in the sixth line of the third paragraph for the word "three" of the word "four".

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 3/1/139.

No. 111 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Witbank, was approved by Proclamation No. 207 of 1948, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Witbank, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Witbank; this amendment is known as Witbank Town-planning Scheme No. 1/9.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/72/9.

No. 112 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of paragraph (a) of section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator is empowered by proclamation to confer additional powers on a local authority for any purpose which is incidental to municipal government, and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or any other law;

No. 110 (Administrators-), 1966.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasie №. 350 (Administrators-), 1956, die Gesondheidskomitee van Ohrigstad saamgestel is:

En nademaal dit dienstig geag word om genoemde Proklamasie in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel 125 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, by hierdie Proklamasie proklameer dat Proklamasie №. 350 (Administrators-), 1956, hierby gewysig word deur in die sesde reël van die derde paragraaf die woord „drie“ deur die woord „vier“ te vervang.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertienste dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.L.G. 3/1/139.

No. 111 (Administrators-), 1966.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema №. 1, 1948, van die Stadsraad van Witbank by Proklamasie №. 207 van 1948, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema №. 1, 1948, van die Stadsraad van Witbank, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklusules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Witbank; hierdie wysiging staan bekend as Witbank-dorpsaanlegskema №. 1/9.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/72/9.

No. 112 (Administrators-), 1966.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die mag besit om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan 'n plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonden aan munisipale regering, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

And whereas the Health Committee of Thabazimbi has proposed that the provisions of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance 1903 be made applicable to it in order to acquire the non-trading servitude, registered in respect of portion 2 of the farm Donkerpoort No. 344—K.Q.;

And whereas it is deemed expedient to authorize the said proposal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my proclamation confer on the Health Committee of Thabazimbi the power to execute the said proposal.

Given under my Hand at Pretoria on this the Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 7/2/104.

No. 113 (Administrator's), 1966.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Roodepoort - Maraisburg Town - planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort, was approved by Proclamation No. 27 of 1947, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort; this amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/34.

Given under my Hand at Pretoria this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/55/34.

No. 114 (Administrator's), 1966.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 3, 1953, of the City Council of Germiston, was approved by Proclamation No. 253 of 1953, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 3, 1953, of the City Council of Germiston, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston; this amendment is known as Germiston Town-planning Scheme No. 3/7.

Given under my Hand at Pretoria this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/17/7.

En nademaal die Gesondheidskomitee van Thabazimbi voorgestel het dat die bepalings van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance 1903“ op hom van toepassing gemaak word ten einde die nie-handelserwituut, geregistreer, ten opsigte van gedeelte 2 van die plaas Donkerpoort No. 344—K.Q., aan te skaf.

En nademaal dit wenslik geag word om magtiging tot genoemde voorstel te verleen;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleent word, hierby aan die Gesondheidskomitee van Thabazimbi die bevoegdheid verleent om genoemde voorstel uit te voer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.L.G. 7/2/104.

No. 113 (Administrateurs-), 1966.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Roodepoort - Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort by Proklamasie No. 27 van 1947, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort; hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/34.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Een-en-dertigste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/55/34.

No. 114 (Administrateurs-), 1966.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 3, 1953, van die Stadsraad van Germiston by Proklamasie No. 253 van 1953, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 3, 1953, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston; hierdie wysiging staan bekend as Germiston-dorpsaanleg-skema No. 3/7.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/17/7.

No. 115 (Administrator's), 1966.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clause and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/60.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/60.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 252.]

[13 April 1966.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section nine (10) of the said Ordinance re-define the areas in respect of which exemption from rating was withdrawn, as published under Administrator's Notice No. 885 of 1961, to read as follows:—

- (i) All portions of farmland and improvements thereon which are used for trading and/or industrial purposes;
- (ii) all portions of farmland and improvements thereon which are used for railway purpose;
- (iii) Portions 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41, a portion of Portion 12 (formerly Portions N, O, P, Q, R, S, T, U, and W) of the farm Welverdiend No. 97—I.Q.;
- (iv) all portions of proclaimed mining land and improvements thereon utilized for purposes of European and Bantu housing;
- (v) all portions of proclaimed mining land and improvements thereon utilized for trading and/or industrial purposes or any other purposes not relating to mining.

It is competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/146.

Administrator's Notice No. 270.]

[13 April 1966.

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 4 ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE DIVISION OF LAND ORDINANCE, ORDINANCE NO. 20 OF 1957.

Kindly note that Lourens Stephanus Labuschagne the registered owner of Portion 49 (formerly Portion 32) of the farm Remhoogte No. 476—I.Q., District of Brits, 142

No. 115 (Administrators), 1966.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/60.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vytiende dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/47/60.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 252.]

[13 April 1966.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—VOORGETELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by artikel nege (10) van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die gebiede ten aansien waarvan vrystelling van belasting ingetrek is, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 885 van 1961, te heromskryf om soos volg te lees:—

- (i) Alle gedeeltes van plaasgrond en verbeterings daarop wat vir handels- en/of industriële doeleinades gebruik word;
- (ii) alle gedeeltes van plaasgrond en verbeterings daarop wat vir spoorwegdoeleinades gebruik word;
- (iii) Gedeeltes 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 en 41, 'n gedeelte van Gedeelte 12 (voorheen Gedeeltes N, O, P, Q, R, S, T, U, en W) van die plaas Welverdiend No. 97—I.Q.;
- (iv) alle gedeeltes van geproklameerde myngrond en verbeterings daarop wat vir blanke en bantoe-behuising gebruik word;
- (v) alle gedeeltes van geproklameerde myngrond en verbeterings daarop wat vir handels- en/of industriële doeleinades of enige ander doeleinades wat nie op mynontginning betrekking het nie, gebruik word.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/146.  
13-20-27

Administrateurskennisgewing No. 270.]

[13 April 1966.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 4 UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1957.

Geliewe kennis te neem dat Lourens Stephanus Labuschagne die geregistreerde eienaar van Gedeelte 49 (voorheen Gedeelte 32) van die plaas Remhoogte No. 476—I.Q.

morgen 300 square roods in extent, under Deed of Partition Transport No. 34350/1954, dated 24th December, 1954, intends applying to the Secretary, Pretoria Townships Board, to divide the above-mentioned land.

Any person, including the holders of the mineral rights, who wishes to raise objections against such division, must submit it, in writing, to the Secretary, Townships Board, Pretoria, before 4th May, 1966.

D. J. SMUTS & KOCK,  
Attorneys for the Applicant.

P.O. Box 32,  
Brits.

Administrator's Notice No. 280.] [20 April 1966.  
BELFAST MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Belfast praying that a Town Council be constituted under the provisions of section 9 of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Belfast in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section 13 of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to present to the Administrator any counterpetition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/47.

Administrator's Notice No. 281.] [20 April 1966.  
SPRINGS MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (5) and (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Springs by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/32.

#### SCHEDULE.

SPRINGS MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE INCORPORATED.

Beginning at the most northerly beacon of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.3083/64) of the farm Modder East No. 72—I.R.; proceeding thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 4 to the beacon lettered Y on the Diagram S.G. No. A.3079/64, of the farm Modder East No. 72—I.R.; thence north-eastwards in a straight line across the said farm Modder East No. 72—I.R. to the north-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. A.3080/64) of the farm Modder East No. 72—I.R., and continuing north-eastwards and south-eastwards along the north-western and north-eastern boundaries of the said Portion 1 to the most southerly beacon of Portion 44 (Diagram S.G. No. A.337/56) of the farm Holfontein No. 71—I.R.; thence

districk Brits, groot 142 morg 300 vierkante roede, kragtens Akte van Verdelingstransport No. 34350/1954, gedateer 24 Desember 1954, van voorneme is om aansoek te doen by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, om die hierbo-gevoemde grond te verdeel.

Enigeen, insluitende die houers van die mineralerechte, wat beswaar teen sodanige verdeling wil maak, moet dit skriftelik voor 4 Mei 1966, by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, indien.

D. J. SMUTS & KOCK,  
Prokureurs vir die Applikant.

Posbus 32,  
Brits.

13-20-27.

Administrateurskennisgewing No. 280.] [20 April 1966.  
MUNISIPALITEIT BELFAST.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Belfast ontvang het waarin versoek word dat 'n stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel 9 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Belfast ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel 13 van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/47.  
20-27-4.

Administrateurskennisgewing No. 281.] [20 April 1966.  
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif by die Administrateur ingediend het met die bede dat by die bevoegdhede aan hom verleent by artikel 9 (5) en (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Springs verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/32.

#### BYLAE.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGELEYF STAAN TE WORD.

Beginnende by die mees noordelike baken van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.3083/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Gedeelte 4 tot by baken geletterd Y op die Kaart L.G. No. A.3079/64 van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot die genoemde plaas Modder East No. 72—I.R. tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.3080/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R., en verderaan noordooswaarts en suidooswaarts langs die noordwestelike en noordoostelike grense van genoemde Gedeelte 1 tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 44 (Kaart L.G. No. A.337/56) van die plaas Holfontein

north-eastwards, north-westwards, and north-eastwards along the boundaries of the said Portion 44 and Portion 46 (Diagram S.G. No. A.3791/59) so as to exclude them from this area to the south-eastern beacon of the last-named Portion 46 on the north-eastern boundary of the farm Holfontein No. 71—I.R.; thence south-eastwards, southwards and westwards along the north-eastern, eastern and southern boundaries of the said farm Holfontein No. 71—I.R. to the north-western beacon of Welgedacht Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.918/46); thence southwards along the western boundary of the said Welgedacht Agricultural Holdings and its prolongation to the Railway Line (Welgedacht—Geduld); thence south-westwards along the said Railway Line to the south-western boundary of the farm Cloverfield No. 75—I.R.; thence, north-westwards along the south-western boundary of the said farm Cloverfield No. 75—I.R., and the north-eastern boundary of the farm Geduld No. 123—I.R. to the most northerly beacon (G.M. 10) of the last-named farm; thence northwards in a straight line across the farm Modderfontein No. 76—I.R. to a point (co-ordinates  $y + 183251.8 \times + 9198285.6$  Cape feet System Lo. 29°) on the south-western boundary of Portion 27 (Diagram S.G. No. A.5503/64) of the farm Modderfontein No. 76—I.R. and continuing northwards in a straight line across the said Portion 27 to a point (co-ordinates  $y + 182826.1 \times + 9197079.3$  Cape feet System Lo. 29°) on the irregular western boundary of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.3083/64) of the farm Modder East No. 72—I.R.; thence generally northwards along the irregular western boundary of the said Portion 4 to the most northerly beacon thereof, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 282.]

[27 April 1966.

**ROODEPOORT MUNICIPALITY.—AMENDMENT  
TO SANITARY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Fees Tariff of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice No. 399, dated the 13th October, 1943, as amended, as follows:—

1. By the substitution in the heading of the first money column under Part III for the word "Tri-weekly" of the words "Twice weekly".
2. By the deletion in item (j) of Part III of the expression "garden refuse, dead foliage, hedge clippings".
3. By the addition of the following after item (k) of Part III:—

"(l) Removal twice weekly, of weeds, dead foliage and hedge clippings: For each occupied residential stand, per month: 10c."

T.A.L.G. 5/81/30.

Administrator's Notice No. 283.]

[27 April 1966.

**TZANEEN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
ELECTRICITY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

No. 71—I.R.; daarvandaan noordooswaarts, noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 44 en Gedeelte 46 (Kaart L.G. No. A.3791/59), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 46 op die noordoostelike grens van die plaas Holfontein No. 71—I.R.; daarvandaan suidooswaarts, suidwaarts en weswaart langs die noordoostelike, oostelike en suidelike grense van genoemde plaas Holfontein No. 71—I.R. tot by die noordwestelike baken van Welgedacht Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.918/46); daarvandaan suidwaarts langs die westelike grens van genoemde Welgedacht Landbouhoeves en sy verlenging tot by die Spoorlyn (Welgedacht—Geduld); daarvandaan suidwaarts langs genoemde spoorlyn tot by die suidwestelike grens van die plaas Cloverfield No. 75—I.R.; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde plaas Cloverfield No. 75—I.R. en die noordoostelike grens van die plaas Geduld No. 123—I.R. tot by die mees noordelike baken (G.M. 10) van die laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Modderfontein No. 76—I.R. tot by 'n punt (koordinate  $y + 183251.8 \times + 9198285.6$  kaapse voet Stelsel Lo. 29°) op die suidwestelike grens van Gedeelte 27 (Kaart L.G. No. A.5503/64) van die plaas Modderfontein No. 76—I.R. en verderaan noordwaarts in 'n reguit lyn oor die genoemde Gedeelte 27, tot by 'n punt (koordinate  $y + 182826.1 \times + 9197079.3$  kaapse voet Stelsel Lo. 29°) op die onreëlmaterige westelike grens van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.3083/64) van die plaas Modder East No. 72—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die onreëlmaterige westelike grens van genoemde Gedeelte 4 tot by die mees noordelike baken daarvan; die begin punt.

20-27-4

Administrator'skennisgewing No. 282.]

[27 April 1966.

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—WYSIGING  
VAN SANITÈRE TARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère Tarief van die Munisipalitet Roodepoort, afgekondig by Administrateur'skennisgewing No. 399 van 13 Oktober 1943, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in die opskrif van die eerste geldkolom onder Deel III die woord „drieker” deur die woorde „twee keer” te vervang.
2. Deur in item (j) van Deel III die uitdrukking „onkruid, dooie blare, heiningknipsels,” te skrap.
3. Deur na item (k) van Deel III die volgende toe te voeg:—

„(l) Verwydering, twee keer per week, van onkruid, dooie blare en heiningknipsels: Vir iedere bewoonde woonperseel, per maand: 10c.”

T.A.L.G. 5/81/30.

Administrator'skennisgewing No. 283.]

[27 April 1966.

**MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN  
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice No. 86, dated the 6th February, 1963, as amended, by the substitution for the Electricity Tariff of the following:—

### “ELECTRICITY TARIFF.

#### 1. Domestic—Within the Municipality.

- (1) Applicable to—
  - (a) Dwelling-houses, flats and residential buildings.
  - (b) Boarding-houses.
  - (c) Hospitals with a demand not exceeding 40 kVA.
  - (d) Churches.
  - (e) Clubs.
  - (f) Schools and school hostels with a demand not exceeding 40 kVA.
  - (g) Motor loads not exceeding 3 h.p.
- (2) The maximum load current shall be determined by means of a miniature circuit-breaker installed in the live poles of the incoming supply on the municipal metering panel. The following charges shall be applicable in respect of the miniature circuit-breaker:—

(a) For Single-phase Supply:—

*Per Month.*

R c

(i) 10 ampere miniature circuit-breaker ...	2.00
(ii) 20 ampere miniature circuit-breaker ...	3.00
(iii) 30 ampere miniature circuit-breaker ...	4.00
(iv) 40 ampere miniature circuit-breaker ...	5.00
(v) 50 ampere miniature circuit-breaker ...	6.00
(vi) 60 ampere miniature circuit-breaker ...	7.00
(vii) 70 ampere miniature circuit-breaker ...	8.00

(b) For Three-phase Supply:—

(i) 20 ampere miniature circuit-breaker	7.00
(ii) 25 ampere miniature circuit-breaker	8.50
(iii) 30 ampere miniature circuit-breaker	10.00
(iv) 35 ampere miniature circuit-breaker	11.50
(v) 40 ampere miniature circuit-breaker	13.00
(vi) 45 ampere miniature circuit-breaker	14.50
(vii) 50 ampere miniature circuit-breaker	16.00
(viii) 55 ampere miniature circuit-breaker	17.50
(ix) 60 ampere miniature circuit-breaker	19.00

- (c) (i) The minimum charge payable shall be the circuit-breaker charge.
- (ii) Charges for electricity consumed shall, in addition to the circuit-breaker charge, be payable as follows:—
  - (aa) For the first 300 units consumed in any one month, per unit: 1½c.
  - (bb) For all units in excess of 300 units consumed during the same month, per unit: 1c.

#### 2. Domestic—Outside the Municipality.

- (1) Applicable to—
  - (a) Dwelling-houses, flats and residential buildings.
  - (b) Boarding-houses.
  - (c) Hospitals with a demand not exceeding 40 kVA.
  - (d) Churches.
  - (e) Clubs.
  - (f) Schools and school hostels with a demand not exceeding 40 kVA.
  - (g) Motor loads not exceeding 3 horse power.
- (2) The maximum load current shall be determined by means of a miniature circuit-breaker installed in the live poles of the incoming supply on the municipal metering panel. The following charges shall be applicable in respect of the miniature circuit-breaker:—

(a) For Single-phase Supply:—

Up to

*Per Month.*

R c

(i) 30 ampere miniature circuit-breaker	4.80
(ii) 40 ampere miniature circuit-breaker	6.00
(iii) 50 ampere miniature circuit-breaker	7.20
(iv) 60 ampere miniature circuit-breaker	8.40
(v) 70 ampere miniature circuit-breaker	9.60

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordening van die Municpaliteit Tzaneen, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 86 van 6. Februarie 1963, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Elektrisiteitstarief deur die volgende te vervang:—

### “ELEKTRISITEITSTARIEF.

#### 1. Huishoudelik—Binne die Municpaliteit.

- (1) Van toepassing op:—
  - (a) Woonhuise, woonstelle en woongeboue.
  - (b) Losieshuise.
  - (c) Hospitale met 'n aanvraag wat nie 40 kVA te bowe gaan nie.
  - (d) Kerke.
  - (e) Klubs.
  - (f) Skole en skoolkoshuise met 'n aanvraag wat nie 40 kVA te bowe gaan nie.
  - (g) Motorladings wat nie 3 perdekrag oorskry nie.
- (2) Die maksimum belastingstroom word bepaal deur middel van 'n miniatuurstroombreker, aangelê in die stroomvoerende pole van die inkomende toevoer op die munisipale meetskakelbord. Ten opsigte van die miniatuurstroombreker is die volgende geldende van toepassing:—

(a) Vir enkelfasige toevoer:—

	Per maand.
(i) 10 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	2.00
(ii) 20 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	3.00
(iii) 30 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	4.00
(iv) 40 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	5.00
(v) 50 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	6.00
(vi) 60 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	7.00
(vii) 70 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	8.00

(b) Vir driesafige toevoer:—

(i) 20 ampère-miniatiurstroombreker ...	7.00
(ii) 25 ampère-miniatiurstroombreker ...	8.50
(iii) 30 ampère-miniatiurstroombreker ...	10.00
(iv) 35 ampère-miniatiurstroombreker ...	11.50
(v) 40 ampère-miniatiurstroombreker ...	13.00
(vi) 45 ampère-miniatiurstroombreker ...	14.50
(vii) 50 ampère-miniatiurstroombreker ...	16.00
(viii) 55 ampère-miniatiurstroombreker ...	17.50
(ix) 60 ampère-miniatiurstroombreker ...	19.00

(c) (i) Die minimum geld betaalbaar is die stroombrekergeld.

(ii) Gelde vir die verbruik van elektrisiteit is, benewens die stroombrekergeld, betaalbaar soos volg:—

(aa) Vir die eerste 300 eenhede gedurende enige besondere maand verbruik, per eenheid: 1½c.

(bb) Vir alle eenhede bo 300 eenhede in die selfde maand verbruik, per eenheid: 1c.

2. Huishoudelik—buite die Municpaliteit.

- (1) Van toepassing op:—
  - (a) Woonhuise, woonstelle en woongeboue.
  - (b) Losieshuise.
  - (c) Hospitale met 'n aanvraag wat nie 40 kVA te bowe gaan nie.
  - (d) Kerke.
  - (e) Klubs.
  - (f) Skole en skoolkoshuise met 'n aanvraag wat nie 40 kVA te bowe gaan nie.
  - (g) Motorladings wat nie 3 perdekrag oorskry nie.
- (2) Die maksimum belastingstroom word bepaal deur middel van 'n miniatuurstroombreker, aangelê in die stroomvoerende pole van die inkomende toevoer op die munisipale meetskakelbord. Ten opsigte van die miniatuurstroombreker is die volgende geldende van toepassing:—

(a) Vir enkelfasige toevoer:—

	Per maand.
(i) 30 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	4.80
(ii) 40 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	6.00
(iii) 50 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	7.20
(iv) 60 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	8.40
(v) 70 ampère-miniatiurstroombreker ... ...	9.60

## (b) For Three-phase Supply:—

			Per Month.	R c	
(i)	20	ampere	miniature	circuit-breaker	8 40
(ii)	25	ampere	miniature	circuit-breaker	10 20
(iii)	30	ampere	miniature	circuit-breaker	12 00
(iv)	35	ampere	miniature	circuit-breaker	13 80
(v)	40	ampere	miniature	circuit-breaker	15 60
(vi)	45	ampere	miniature	circuit-breaker	17 40
(vii)	50	ampere	miniature	circuit-breaker	19 20
(viii)	55	ampere	miniature	circuit-breaker	21 00
(ix)	60	ampere	miniature	circuit-breaker	22 80

- (c) (i) The minimum charge payable shall be the circuit-breaker charge.  
(ii) Charges for electricity consumed shall, in addition to the circuit-breaker charge, be payable at  $1\frac{1}{2}$ c per unit.

## 3. Industries and Businesses—Within the Municipality.

- (1) Applicable to—  
(a) Manufacturers and industrial users.  
(b) Processors and packers.  
(c) Offices.  
(d) Shops.  
(e) Restaurants.  
(f) Garages.  
(g) Hotels.  
(h) Schools and school hostels with a demand exceeding 40 kVA.  
(i) Hospitals with a demand exceeding 40 kVA.  
(2) (a) For the first 400 units consumed in any one month, per unit: 5c.  
(b) Thereafter, for the next 600 units consumed during the same month, per unit: 3c.  
(c) For all units in excess of 1,000 units consumed during the same month, per unit:  $1\frac{1}{2}$ c.  
(d) Minimum monthly charge: R5.  
(3) Any consumer classified under this item and whose demand exceeds 40 kVA, shall pay, instead of the charges in terms of sub-item (2):—  
(a) For the first 40 kVA in any one month: R85.  
(b) For all kVA in excess of 40 kVA during the same month, per kVA: R1.  
(c) For all units consumed during the same month, per unit: 1c.  
(d) Minimum charge payable, per month: R85.

A consumer whose maximum demand measured on a thirty-minute time basis exceeds 50 kVA in each month of three consecutive months may be required to pay in terms of sub-item (3) of item 3.

## 4. Industries and Businesses—Outside the Municipality.

- (1) Charges shall be levied in terms of sub-item (2) of item 3, with a surcharge of  $12\frac{1}{2}\%$  (twelve and a half per cent) on the monthly account.  
(2) Charges in respect of consumers whose demand exceeds 40 kVA shall be levied in terms of sub-item (3) of item 3, with a surcharge on the monthly account of 20% (twenty per cent) in respect of kVA maximum demand charges, and of 5% (five per cent) in respect of units consumed.

## 5. Farming—Outside the Municipality.

- (1) This tariff shall be applicable to bona fide farmers for farming motor and other loads exceeding three horse-power, excluding bee-keepers, dairies, fruit juice processors and other similar trades involving the processing of farm produce for sale and falling under item 4.  
(2) For demands not exceeding 55 kVA:—  
(a) The maximum load current shall be determined by means of a miniature circuit-breaker installed in the live poles of the incoming supply on the

## (b) Vir drie fasige toevoer:—

		Per maand.	R c
(i)	20	ampère-miniatuurstroombreker	8 40
(ii)	25	ampère-miniatuurstroombreker	10 20
(iii)	30	ampère-miniatuurstroombreker	12 00
(iv)	35	ampère-miniatuurstroombreker	13 80
(v)	40	ampère-miniatuurstroombreker	15 60
(vi)	45	ampère-miniatuurstroombreker	17 40
(vii)	50	ampère-miniatuurstroombreker	19 20
(viii)	55	ampère-miniatuurstroombreker	21 00
(ix)	60	ampère-miniatuurstroombreker	22 80

- (c) (i) Die minimum geld betaalbaar is die stroombrekergeld.  
(ii) Benewens die stroombrekergeld is geld vir elektrisiteit verbruik betaalbaar, bereken teen  $1\frac{1}{2}$ c per eenheid.

## 3. Industrië en Besighede—Binne die Munisipaliteit.

- (1) Van toepassing op:—  
(a) Fabrikante en industriële verbruikers.  
(b) Verwerkers en verpakkers.  
(c) Kantore.  
(d) Winkels.  
(e) Restaurante.  
(f) Motorhawes.  
(g) Hotelle.  
(h) Skole en skoolkoshuise met 'n aanvraag van meer as 40 kVA.  
(i) Hospitale met 'n aanvraag van meer as 40 kVA.  
(2) (a) Vir die eerste 400 eenhede in enige besondere maand verbruik, per eenheid: 5c.  
(b) Daarna vir die volgende 600 eenhede in dieselfde maand verbruik, per eenheid: 3c.  
(c) Vir alle eenhede bo 1,000 eenhede in dieselfde maand verbruik, per eenheid:  $1\frac{1}{2}$ c.  
(d) Minimum maandelikse vordering: R5.  
(3) Enige verbruiker wat onder hierdie item ressorteer en wie se aanvraag meer as 40 kVA is, betaal, in plaas van die geldige ingevolge subitem (2), onderstaande geldte:—  
(a) Vir die eerste 40 kVA in enige besondere maand: R85.  
(b) Vir alle kVA bo 40 kVA in dieselfde maand, per kVA: R1.  
(c) Vir alle eenhede in dieselfde maand verbruik, per eenheid: 1c.  
(d) Minimum geld betaalbaar, per maand: R85.

Van 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag gemit is volgens 'n dertigminuuttydbasis wat 50 kVA per maand vir drie agtereenvolgende maande oorskry, kan vereis word om ingevolge subitem (3) van item 3 te betaal.

## 4. Industrië en Besighede—Buite die Munisipaliteit.

- (1) Gelde word ingevolge subitem (2) van item 3 gehef, met 'n toeslag van  $12\frac{1}{2}\%$  (twaalf en 'n half persent) op die maandelikse rekening.  
(2) Ten opsigte van verbruikers wie se aanvraag meer as 40 kVA is, word gelde ingevolge subitem (3) van item 3 gehef met 'n toeslag van 20% (twintig persent) op die maandelikse rekening ten opsigte van kVA maksimum-aanvraag en 5% (vyf persent) ten opsigte van eenhede verbruik.

## 5. Boerdery—Buite die Munisipaliteit.

- (1) Hierdie tarief is van toepassing op bona fide boere vir plasmotorladings en ander motorladings wat drie perdekrag oorskry, uitgesonderd byehouers, melkerye, vrugtesapverwerkers en ander soortgelyke bedrywe wat verwerking van plaasprodukte vir verkoop meebring en wat onder item 4 ressorteer.  
(2) Vir aanvrae wat nie 55 kVA oorskry nie:—  
(a) Die maksimum belastingstroom word bepaal deur middel van 'n miniatuurstroombreker, aangelê in die stroomvoerende pole van die inkomende toevoer

metering panel. In respect of the miniature circuit-breaker the following charges shall be applicable:—

(i) *For Single-phase Supply:*—

	Per Month. R c
(aa) 30 ampere miniature circuit-breaker ...	5 00
(bb) 40 ampere miniature circuit-breaker ...	7 00
(cc) 50 ampere miniature circuit-breaker ...	9 00
(dd) 60 ampere miniature circuit-breaker ...	11 00
(ee) 70 ampere miniature circuit-breaker ...	13 00

(ii) *For Three-phase Supply:*—

(aa) 20 ampere miniature circuit-breaker ...	10 50
(bb) 25 ampere miniature circuit-breaker ...	13 00
(cc) 30 ampere miniature circuit-breaker ...	15 50
(dd) 35 ampere miniature circuit-breaker ...	18 00
(ee) 40 ampere miniature circuit-breaker ...	20 50
(ff) 45 ampere miniature circuit-breaker ...	23 00
(gg) 50 ampere miniature circuit-breaker ...	25 50
(hh) 55 ampere miniature circuit-breaker ...	28 00
(ii) 60 ampere miniature circuit-breaker ...	30 50
(jj) 65 ampere miniature circuit-breaker ...	33 00
(kk) 70 ampere miniature circuit-breaker ...	35 50
(ll) 75 ampere miniature circuit-breaker ...	38 00
(mm) 80 ampere miniature circuit-breaker ...	40 50

- (b) (i) The minimum charge shall be the circuit-breaker charge.  
(ii) Charges for electricity consumed shall, in addition to the circuit-breaker charge, be payable at  $1\frac{1}{2}$ c per unit.

(3) For demands exceeding 55 kVA:—

- (a) For all demands, per kVA, per month: 75c.  
(b) For all units consumed during the same month, per unit:  $1\frac{1}{2}$ c.  
(c) Minimum charge payable in respect of maximum demand, per month: R41.25.

6. *Off-peak Supply.*

(1) Off-peak tariffs shall be applicable on application from consumers under items 3, 4 and 5. In this case a two-rate meter shall be installed and the following charges made:—

- (a) (i) For energy consumed between 7 p.m. and 6 a.m., per unit:  $\frac{1}{4}$ c.  
(ii) Minimum charge, per month: R6.  
Plus a surcharge as applicable to item 4.  
(b) For all units consumed between 6 a.m. and 7 p.m. charges shall be levied as set out under items 3, 4 and 5 where applicable.

(2) For consumers requiring electricity between the hours 7 p.m. and 6 a.m. only the charges in terms of items 3, 4 and 5, as applicable, shall be payable with a rebate of 50% (fifty per cent).

(3) Off-peak tariffs shall be applicable for a period of not less than twelve consecutive months.

Op die meetskakelbord. Ten opsigte van die miniatuurstroombreker is die volgende geldende van toepassing:—

(i) *Vir enkelfasige toevoer:*—

	Per maand. R c
(aa) 30 ampère-miniatuurstroombreker	5 00
(bb) 40 ampère-miniatuurstroombreker	7 00
(cc) 50 ampère-miniatuurstroombreker	9 00
(dd) 60 ampère-miniatuurstroombreker	11 00
(ee) 70 ampère-miniatuurstroombreker	13 00

(ii) *Vir driefasige toevoer:*—

(aa) 20 ampère-miniatuurstroombreker	10 50
(bb) 25 ampère-miniatuurstroombreker	13 00
(cc) 30 ampère-miniatuurstroombreker	15 50
(dd) 35 ampère-miniatuurstroombreker	18 00
(ee) 40 ampère-miniatuurstroombreker	20 50
(ff) 45 ampère-miniatuurstroombreker	23 00
(gg) 50 ampère-miniatuurstroombreker	25 50
(hh) 55 ampère-miniatuurstroombreker	28 00
(ii) 60 ampère-miniatuurstroombreker	30 50
(jj) 65 ampère-miniatuurstroombreker	33 00
(kk) 70 ampère-miniatuurstroombreker	35 50
(ll) 75 ampère-miniatuurstroombreker	38 00
(mm) 80 ampère-miniatuurstroombreker	40 50

(b) (i) Die minimum geld betaalbaar is die stroombrekergeld.

(ii) Benewens die stroombrekergeld is geldie vir elektrisiteit verbruik betaalbaar, bereken teen  $1\frac{1}{2}$ c per eenheid.

(3) Vir aanvrae wat 55 kVA oorskry:—

(a) Vir alle aanvrae, per kVA, per maand: 75c.

(b) Vir alle eenhede in dieselfde maand verbruik, per eenheid:  $1\frac{1}{2}$ c.

(c) Minimum geld betaalbaar ten opsigte van die maksimumaanvraag, per maand: R41.25.

6. *Voorsiening Buite die Spitsure.*

(1) Voorsiening buite die spitsure word toegestaan op aansoek van verbruikers onder items 3, 4 en 5. In hierdie geval word 'n tweegang-meetinstrument aangelê en word die volgende geldende gevorder:—

(a) (i) Vir krag tussen 7 nm. en 6 vm. verbruik, per eenheid:  $\frac{1}{4}$ c.

(ii) Minimum geld, per maand: R6.  
plus 'n toeslag soos van toepassing op item 4.

(b) Vir alle eenhede tussen 6 vm. en 7 nm. verbruik, word die geldie gehef soos uiteengesit onder items 3, 4 en 5 waar van toepassing.

(2) Vir verbruikers wat elektrisiteit alleen tussen die ure 7 nm. en 6 vm. verlang, is die geldie ingevolge items 3, 4 en 5, soos van toepassing, betaalbaar met 'n afslag van 50% (vyftig persent).

(3) Tariewe buite die spitsure is van toepassing vir 'n periode van nie minder nie as twaalf agtereenvolgende maande.

**7: Special Tariffs by Agreement.**

The charges to be paid by the consumer shall be as follows:—

(1) *Duiwelskloof Village Council.*

(a) *Demand Charge.*—The following monthly charges in respect of kVA of maximum demand registered during the month shall be levied:—

- (i) For electricity load taken between the hours of 6 a.m. and 7 p.m., per kVA: R1.20.
- (ii) For electricity load taken between the hours of 7 p.m. and 6 a.m., per kVA: R0.48:

Provided that the minimum charge payable in respect of maximum demand shall be not less than 70% (seventy per cent) of the amount payable in respect of the highest demand recorded in terms of sub-paragraph (i) during the previous twelve months, or R600, whichever is the greater.

(b) *Unit Charge:*—

- (i) For all units consumed between the hours of 6 a.m. and 7 p.m., per unit: 1c.
- (ii) For all units consumed between the hours of 7 p.m. and 6 a.m., per unit: ½c.

(2) *Letaba Citrus Processors (Pty.), Ltd.*

Charges shall be levied in terms of sub-item (2) of item 4 with a discount based on a usage factor as follows:—

- (a) When the usage factor is 50 per cent or less: No discount.
- (b) When the usage factor is 51 to 55 per cent: 5 per cent discount.
- (c) When the usage factor is 56 to 60 per cent: 10 per cent discount.
- (d) When the usage factor is 61 to 65 per cent: 15 per cent discount.
- (e) When the usage factor is 66 to 70 per cent: 20 per cent discount.
- (f) When the usage factor is 71 to 75 per cent: 24 per cent discount.
- (g) When the usage factor is 76 to 80 per cent: 27 per cent discount.
- (h) When the usage factor is over 80 per cent: 30 per cent discount.

The rebate applicable shall be calculated on the whole amount of the monthly account. The usage factor shall be reckoned to the nearest 1% (one per cent) according to the following formula:—

$$\text{Usage factor} = \frac{\text{Units consumed during month} \times 100}{\text{kVA charge for month} \times \text{number of days from previous meter reading}} \times 24$$

(3) *Water Filtration Plant—Department of Bantu Administration and Development—Lenyenye and Nkowakowa Bantu Townships.*

(a) *For a 380-volt Three-phase Supply:*—

	Per Month. R c
(i) 20 ampere miniature circuit-breaker	7 00
(ii) 25 ampere miniature circuit-breaker	8 50
(iii) 30 ampere miniature circuit-breaker	10 00
(iv) 35 ampere miniature circuit-breaker	11 50
(v) 40 ampere miniature circuit-breaker	13 00
(vi) 45 ampere miniature circuit-breaker	14 50
(vii) 50 ampere miniature circuit-breaker	16 00
(viii) 55 ampere miniature circuit-breaker	17 50
(ix) 60 ampere miniature circuit-breaker	19 00

**7. Spesiale Tariewe by Ooreenkoms.**

Die gelde deur die verbruiker betaalbaar is soos volg:—

(1) *Dorpsraad van Duiwelskloof.*

(a) *Aanvraagheffing.*—Die volgende maandelikse gelde ten opsigte van maksimum aanvraag van kVA geregistreer gedurende die maand word gehef:—

- (i) Vir elektrisiteitsbelasting geneem tussen die ure 6 v.m. en 7 n.m., per kVA: R1.20.
- (ii) Vir elektrisiteitsbelasting geneem tussen die ure 7 n.m. en 6 v.m., per kVA: R0.48:

Met dien verstande dat die minimum geld betaalbaar ten opsigte van die maksimum aanvraag nie minder is nie as 70% (sewentig persent) van die bedrag betaalbaar ingevolge subparagraaf (i) ten opsigte van die hoogste aanvraag aangeteken gedurende die voorafgaande twaalf maande, of R600, welke bedrag ook al die hoogste is.

(b) *Eenheidsheffing:*—

- (i) Vir alle eenhede verbruik tussen die ure 6 v.m. en 7 n.m., per eenheid: 1c.
- (ii) Vir alle eenhede verbruik tussen die ure 7 n.m. en 6 v.m., per eenheid: ½c.

(2) *Letaba Citrus Processors (Pty.), Ltd.*

Gelde word ingevolge subitem (2) van item 4 gehef met 'n afslag gebaseer op 'n gebruiksfaktor soos volg:—

- (a) Wanneer die gebruiksfaktor 50 persent of minder is: Geen afslag.
- (b) Wanneer die gebruiksfaktor 51 tot 55 persent is: 5 persent afslag.
- (c) Wanneer die gebruiksfaktor 56 tot 60 persent is: 10 persent afslag.
- (d) Wanneer die gebruiksfaktor 61 tot 65 persent is: 15 persent afslag.
- (e) Wanneer die gebruiksfaktor 66 tot 70 persent is: 20 persent afslag.
- (f) Wanneer die gebruiksfaktor 71 tot 75 persent is: 24 persent afslag.
- (g) Wanneer die gebruiksfaktor 76 tot 80 persent is: 27 persent afslag.
- (h) Wanneer die gebruiksfaktor oor 80 persent is: 30 persent afslag.

Die afslag van toepassing word bereken op die hele bedrag van die maandelikse rekening. Die gebruiksfaktor word bereken tot die naaste 1% (1 persent) volgens die volgende formule:—

$$\text{Gebruiksfaktor} = \frac{\text{Eenhede verbruik gedurende maand} \times 100}{\text{kVA-heffing vir maand} \times \text{getal dae van vorige meteraflesing af} \times 24}$$

(3) *Waterfiltreraanleg, Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Lenyenye en Nkowakowa Bantoegebiede.*

(a) *Vir 'n driefasige toevoer van 380 volt:*—

	Per maand R c
(i) 20 ampère-miniatiuurstroombreker	7 00
(ii) 25 ampère-miniatiuurstroombreker	8 50
(iii) 30 ampère-miniatiuurstroombreker	10 00
(iv) 35 ampère-miniatiuurstroombreker	11 50
(v) 40 ampère-miniatiuurstroombreker	13 00
(vi) 45 ampère-miniatiuurstroombreker	14 50
(vii) 50 ampère-miniatiuurstroombreker	16 00
(viii) 55 ampère-miniatiuurstroombreker	17 50
(ix) 60 ampère-miniatiuurstroombreker	19 00

- (b) (i) The minimum charge payable shall be the circuit-breaker charge.
- (ii) Charges for electricity consumed shall, in addition to the circuit-breaker charge, be payable as follows:—
- (aa) For all units consumed during any one month between the hours of 6 a.m. and 7 p.m., per unit: 1½c.
  - (bb) For all units consumed between the hours of 7 p.m. and 6 a.m. in the same month, per unit: ¾c.
  - (cc) A surcharge of 20% (twenty per cent) in respect of the circuit-breaker charge plus a surcharge of 10% (ten per cent) in respect of units consumed.”

T.A.L.G. 5/36/71.

Administrator's Notice No. 284.]

[27 April 1966.

## ZEERUST MUNICIPALITY.—TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“application form” means the application form referred to in section 2, the signing of which by the applicant for the hire of the Town Hall shall be an agreement for the hiring in accordance with the provisions of these by-laws;

“caretaker” means the person appointed by the Council to carry out the provisions of these by-laws; “Council” means the Town Council of Zeerust or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“hirer” means the person by whom the form of agreement is signed;

“Town Hall” means the Town Hall of the Zeerust Municipality and any annexes, separate apartments and amenities thereof, and includes the site on which it is situated.

*Applications for the Hire of Town Hall.*

2. An applicant for the right to hire the Town Hall shall apply in writing to the Town Clerk and complete the form of application set out in Schedule 2, stating the accommodation required and the period for which it is required.

*Payment of Charges.*

3. The charges payable for the hire of the Town Hall shall be as prescribed in Schedule 1 hereto.

The charges shall be payable in advance and shall include the usual cleaning, lighting and seating accommodation, but shall not include the right to sell sweets, ice cream, tobacco, cigars, cigarettes, novelties or other goods on the premises, except in the case of bazaars and fêtes. No accommodation shall be booked or reserved until the charges for hire have been paid in full and the application form has been completed. The hirer shall not use the Town Hall before the charges prescribed in terms of Schedule 1 have been paid.

*Special Cleansing and Deposit Therefor.*

4. If in any case the nature of the letting is such as to require special cleansing work to be undertaken, the hirer shall deposit such sum as the Town Clerk approves to cover the extra expenditure.

- (b) (i) Die minimum geld betaalbaar is die stroombrekergeld.

(ii) Benewens die stroombrekergeld, is selde vir elektrisiteit verbruik betaalbaar, soos volg:—

(aa) Vir alle eenhede in enige besondere maand verbruik tussen die ure 6 vm. en 7 nm., per eenheid: 1½c.

(bb) Vir alle eenhede verbruik tussen die ure 7 nm. en 6 vm. in dieselfde maand, per eenheid: ¾c.

(cc) 'n Toeslag van 20% (20 persent) ten opsigte van stroombrekergeld plus 'n toeslag van 10% (10 persent) ten opsigte van eenhede verbruik.”

T.A.L.G. 5/36/71.

Administrateurskennisgewing No. 284.]

[27 April 1966.

## MUNISIPALITEIT ZEERUST.—STADSAAL-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Woordbepaling.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„aansoekvorm” die aansoekvorm in artikel 2 genoem, waarvan ondertekening deur die aansoeker om die huur van die Stadsaal 'n ooreenkoms is vir die huur ooreenkostig die bepalings van hierdie verordeninge;

„huurder” die persoon wat die aansoekvorm onderteken;

„opsigter” die persoon deur die Raad aangestel om uitvoering te gee aan die bepalings van hierdie verordeninge;

„Raad” die Stadsraad van Zeerust of enige beamping of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

„Stadsaal” die Stadsaal van die Munisipaliteit Zeerust en enige bygeboue, afsonderlike vertrekke en ander geriewe daarvan en omvat die terrein waarop dit geleë is.

*Aansoek om huur van Stadsaal.*

2. 'n Persoon wat aansoek doen om die reg om die Stadsaal te huur, moet by die Stadsklerk skriftelik aansoek doen en die voorgeskrewe aansoekvorm, in Bylae 2 uiteengesit, invul met vermelding van die akkommodasie wat benodig word en die tydperk waarvoor dit benodig word.

*Betaling van geld.*

3. Die geldte voorgeskryf in Bylae 1 hierby is betaalbaar vir die huur van die Stadsaal.

Die geldte is vooruitbetaalbaar en sluit die gebruiklike skoonmaak, verligting en sitplekruimte in, maar sluit nie die reg om lekkergoed, roomys, tabak, sigare, sigarette, nuwighede of ander goedere op die perseel te verkoop nie, behalwe in die geval van bazaars en fêtes. Geen akkommodasie word gereserveer of bespreek alvorens die huurgeld ten volle betaal en die aansoekvorm ingevul is nie. Die huurder mag nie die Stadsaal gebruik voordat die geldte voorgeskryf by Bylae 1, betaal is nie.

*Spesiale skoonmaak en stortingsbedrag daarvoor.*

4. Indien die aard van die verhuur in enige geval sodanig is dat daar vereis word dat spesiale skoonmaakwerk onderneem moet word, moet die huurder sodanige bedrag stort as wat die Stadsklerk goedkeur ten einde die bykomende onkoste te dek.

*Admission of Public and Sale of Tickets.*

5. The hirer shall be responsible for all arrangements in connection with the admission of the public to the Town Hall, the provision of ushers, police and such staff as may be necessary to control the admission of persons to the Town Hall and the sale of tickets.

*Services of Caretaker.*

6. The attendance of the caretaker at the Town Hall is for attending to the Council's interests and his services shall not be at the hirer's disposal whether for preparation or any other purpose connected with any function.

*Right of Ejection.*

7. It shall be a condition of the letting agreement in terms of any application that the caretaker shall have the right and power to eject from the Town Hall any person who is in a state of intoxication or who behaves in an unseemly or obnoxious manner or who is unsuitably or indecently clad.

*Responsibility of Hirer in Regard to Admission of Undesirable Persons and Supply of Intoxicating Liquor.*

8. Notwithstanding the provisions of section 7, the hirer shall be responsible for the due observance and the carrying out of the stipulation that no person, who is in a state of intoxication or who behaves in an unseemly manner or who is unsuitably or indecently clad, shall be admitted to the Town Hall, or having gained admission, be permitted to remain therein.

*Responsibility of Hirer in Regard to Observance of Law and Municipal By-laws at all Functions.*

9. The hirer shall observe the provisions of any law which is in force within the municipality and of the by-laws of the Council in the conduct of the function, entertainment or performance for which the City Hall has been let to him, and he shall not permit or countenance any breach thereof.

*Suitable Footwear on Dance Floor.*

10. At all functions where dancing takes place no person shall be admitted to the dance floor unless wearing suitable evening or dancing shoes that will not injure or damage the floor.

*Cloak-rooms.*

11. The cloak-rooms shall be in the care and custody of the hirer who shall provide his own attendants and be responsible for any mistake which may occur or loss suffered.

*Moving of Furniture.*

12. No furniture or article of any description, which is the property of the Council, shall be removed from the Town Hall by the persons hiring it except under the direct supervision and with permission of the caretaker.

*Pianos.*

13. In no circumstances may the Council's pianos be removed from their existing positions without the express permission of the Town Clerk or his representative.

*Responsibility of Hirer for Damage to Council's Property.*

14. (1) The hirer shall make good any breakage or damage of any description to the Town Hall, furniture, fittings or any other property of the Council that has occurred during the period of hiring. Should any of the above-mentioned articles of furniture or fittings, or any other such property be found to be defective by the hirer, the same shall be specially pointed out to the caretaker before being used; failing this, everything shall be considered to have been in proper order during such period of hire. Any articles owned by the Council, which are lost or missing from the Town Hall during or in connection with any engagement, shall be paid for by the hirer.

*Toelating van publiek en verkoop van kaartjies.*

5. Die huurder is verantwoordelik vir alle reellings in verband met die toelating van die publiek tot die Stadsaal, die verskaffing van plekaanwysers, polisie en sodanige personeel as wat nodig is om die toegang van persone tot die Stadsaal en die verkoop van kaartjies te kontroleer.

*Dienste van opsigter.*

6. Die aanwesigheid van die opsigter by die Stadsaal is bedoel om die belang van die Raad te behartig en sy dienste is nie tot beskikking van die huurder nie, hetso vir voorbereiding of vir enige ander doel in verband met enige byeenkoms.

*Reg van uitsit.*

7. Dit is 'n voorwaarde van die ooreenkoms van huur ooreenkostig enige aansoek dat die opsigter die reg en bevoegdheid het om enige wat in 'n beskonke toestand verkeer of wat hom op 'n onbetaamlike of aanstootlike wyse gedra of wat onbehoorlik of onfatsoenlik gekleed is, uit die Stadsaal te sit.

*Aanspreeklikheid van huurder ten opsigte van toelating van ongewenste persone en verskaffing van bedwelmende drank.*

8. Ondanks die bepalings van artikel 7 is die huurder aanspreeklik vir die behoorlike nakoming van die voorwaarde dat niemand wat in 'n beskonke toestand verkeer of hom op 'n onbetaamlike wyse gedra of onbehoorlik of onfatsoenlik gekleed is, tot die Stadsaal toegelaat word nie, of na verkryging van toegang, toegelaat word om daar te bly nie.

*Aanspreeklikheid van huurder ten opsigte van nakoming van Wet en Municipale Verordeninge by alle byeenkomste.*

9. Die huurder moet die bepalings van enige wet wat binne die Munisipaliteit van krag is en van die verordeninge van die Raad nakom in die beheer oor die byeenkoms, vermaaklikheid of uitvoering waarvoor die Stadsaal aan hom verhuur is en hy mag geen oortreding daarvan toelaat of gedoog nie.

*Geskikte skoeisel op dansvloer.*

10. By alle byeenkomste waar daar gedans word, mag niemand tot die dansvloer toegelaat word nie tensy hy gesikte aand- of dansskoene dra wat die vloer nie sal beskadig of verniel nie.

*Kleedkamers.*

11. Die kleedkamers is onder die sorg en toesig van die huurder wat sy eie helpers moet verskaf en wat aanspreeklik is vir enige fout wat ontstaan of verlies wat gely word.

*Verskywing van meubels.*

12. Geen meubels of goedere van enige aard wat die Raad se eiendom is, mag deur persone wat die Stadsaal huur daaruit verwijder word nie, behalwe onder die regstreekse toesig en met verlof van die opsigter.

*Klaviere.*

13. Onder geen omstandighede mag die klaviere van die Raad sonder die uitdruklike toestemming van die Stadsklerk of sy verteenwoordiger uit hulle bestaande plekke verwijder word nie.

*Aanspreeklikheid van huurder vir beskadiging van Raad se eiendom.*

14. (1) Die huurder moet enige breek of beskadiging van enige aard van die Stadsaal of meubels, monterings of enige ander eiendom van die Raad wat gedurende die huertydperk plaasgevind het, vergoed. Ingeval deur die huurder gevind word dat enige van bogenoemde meubels of monterings of enige ander sodanige eiendom defektief is, moet sulks spesiaal onder die opsigter se aandag gebring word voor die gebruik daarvan; by gebreke hiervan word geag dat alles in behoorlike order tydens sodanige huertydperk was. Die huurder moet vir enige artikels wat die Raad se eiendom is en wat gedurende of in verband met enige besprekking uit die Stadsaal wegstaan of vermis word, betaal.

(2) After every function the hirer or a person deputed by him or on his behalf and the caretaker shall inspect the Town Hall and shall determine any damage caused to property of the Council. All lights shall thereafter be carefully extinguished and the Town Hall locked.

*Council not Responsible for Loss Incurred by Hirer or Members of the Public or for Accidents or Defects or Failure in Lighting Installation or Equipment.*

15. The Council shall accept no responsibility or liability in respect of any damage to or loss of any property, article or thing whatsoever, placed or left in the Town Hall by the hirer for his own use or purpose, or for any injury to or death of any person or damage to or loss of the clothing of such person entering the premises or making use of the equipment thereon, nor shall the Council be liable for any loss to the hirer in consequence of any accident, breakdown, failure or defect in respect of any machinery, appliances, lighting, equipment or arrangement thereof in the Town Hall, or of any other machinery, appliances or arrangements howsoever caused.

*Provisions Regulating Bioscope Performances.*

16. In the event of the Town Hall being engaged for a bioscope or cinematograph performance, the hirer shall comply with the terms of the by-laws of the Council relating to such performances, and if in the opinion of the Council any performance shown is considered to be undesirable for public exhibition, the Council shall have the right to forbid any repetition of such performance or to cancel the agreement with the hirer as the Council may deem fit, and the hirer shall abide by such decision and shall not be entitled to any compensation by reason of the Council's action. The Council reserves to itself the right, before any picture, performance or film is shown to the public to demand a private view open to all town councillors of such picture, performance or film and in the event of such demand being made, the hirer shall not permit such picture, performance or film to be shown or exhibited to the public unless and until such private view has been so given and the Council has thereafter notified in writing its assent to the public exhibition of such picture, performance or film.

A demand, in writing, signed by the Town Clerk shall be deemed to be a demand of the Council within the meaning of this section.

*Consent of Owner of the Copyright Required for Performance or Exhibition of any Musical or Other Work.*

17. (1) The letting of accommodation in terms of these by-laws shall not be deemed to convey any sanction by the Council for the performance or exhibition of any musical or other work without the consent of the owner of the copyright thereof in any form including the performing right. The hirer shall be bound to procure the consent of any such owner to such extent as may lawfully be required, and if so required by the Town Clerk or other authorized officer of the Council, shall produce on demand proof to the satisfaction of the Town Clerk, or any such other officer, of the grant of such consent prior to any such performance or exhibition; failure so to produce such proof shall entitle the Council, unless such work be immediately withdrawn on its demand from performance or exhibition, summarily to cancel the engagement of the Town Hall hired hereunder and on written notice to that effect, the right of the hirer to the use or continued use of the Town Hall shall at once determine and cease, and the Council may exclude the hirer and his servants or licensees therefrom and decline to give access thereto, and shall moreover not be liable to restore or refund any rent paid in advance or otherwise for the use of the Town Hall.

(2) The hirer shall indemnify and hold harmless the Council from and against any claim for an injunction, damages or otherwise and for costs including costs between attorney and client, that may be made against

(2) Na iedere byeenkoms moet die huurder of 'n persoon deur of namens hom gemagtig en die oopsigter die Stadsaal inspekteer en enige skade wat aan die eiendom van die Raad berokken is, vasstel. Daarna moet alle lige sorgvuldig geblus en die Stadsaal toegesluit word.

*Raad nie aanspreeklik nie vir verlies deur huurder of lede van die publiek of vir ongelukke of gebrek of soute in verligtingsinstallasie of uitrusting.*

15. Die Raad aanvaar geen verantwoordelikheid of aanspreeklikheid nie ten opsigte van enige beschadiging of verlies van enige eiendom, artikel of ding wat ook al, wat deur die huurder in die stadsaal geplaas of gelaat is vir sy eie gebruik of doel, of vir die besering of dood van enige persoon of die beschadiging of verlies van die klere van sodanige persoon wat die perseel betree of van die uitrusting daarop gebruik maak, en ook is die Raad nie aanspreeklik nie vir enige verlies aan die huurder ten gevolge van enige ongeluk, ontwrigting, fout of gebrek ten opsigte van enige masjinerie, toestelle, verligting, uitrusting of inrigting daarvan in die Stadsaal, of ten opsigte van enige ander masjinerie, toestelle of inrigtings, hoe ook al veroorsaak.

*Bepalings vir die regulering van bioskoopvertonings.*

16. Ingeval die Stadsaal vir 'n bioskoop of kinemagraafvertoning bespreek is, moet die huurder voldoen aan die voorwaardes van die Raad se verordeninge betreffende sodanige vertonings, en indien enige vertoning vir publieke uitvoering volgens die sienswyse van die Raad ongeskik geag word, het die Raad die reg om enige herhaling van sodanige uitvoering te verbied of om die ooreenkoms met die huurder te kanselleer, al na die Raad goedvind, en die huurder moet hom by sodanige beslissing hou en is tot geen skadevergoeding geregtig uit hoofde van die Raad se handelswyse nie. Die Raad behou hom die reg voor om, alvorens enige prent, uitvoering of rolprent aan die publiek vertoon word, 'n private besigtiging van sodanige prent, uitvoering of rolprent te eis wat vir alle stadsraadslede toeganklik is, en ingeval sodanige eis gestel word, mag die huurder nie toelaat dat sodanige prent, uitvoering of rolprent aan die publiek gewys of vertoon word nie tensy en totdat sodanige private besigtiging aldus gegee en die Raad daarna skriftelik sy toestemming tot die publieke vertoning van sodanige prent, uitvoering of rolprent gegee het.

'n Skriftelike eis deur die Stadsklerk onderteken, word beskou as 'n eis van die Raad binne die betekenis van hierdie artikel.

*Toestemming van eiendaar van kopiereg word vereis vir uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werk.*

17. (1) Die verhuring van akkommodasie kragtens hierdie verordeninge word nie beskou as 'n verlening van enige toestemming van die Raad tot die uitvoering of vertoning van enige musikale of ander werk nie sonder die toestemming van die eiendaar van die kopiereg daarvan in enige vorm met inbegrip van die reg van uitvoering. Die huurder is verplig om die toestemming van enige sodanige eiendaar te verkry in sodanige mate as wat wettiglik vereis word en indien sulks deur die Stadsklerk of ander gemagtigde beampie van die Raad van hom verlang word, moet hy op aanvraag tot voldoening van die Stadsklerk of sodanige ander beampie van die Raad, bewys lewer van die verlening van sodanige toestemming voor enige sodanige uitvoering of vertoning, en by gebreke aan die lewering van sodanige bewys, is die Raad geregtig om, tensy sodanige werk onmiddellik op sy eis aan uitvoering of vertoning ontrek word, die bespreking van die Stadsaal op staande voet te kanselleer en, by skriftelike kennissgewing te dien effekte, word die reg van die huurder op die gebruik of verder gebruik van die Stadsaal dadelik beëindig en gestaak, en die Raad kan die huurder en sy bedienendes of lisensiehouers daarvandaan uitsluit en weier om toegang daartoe te verleen en is voorts nie aanspreeklik vir die terugbetaling of vergoeding van enige huurgeld wat vir die gebruik van die Stadsaal vooruit of andersins betaal is nie.

(2) Die huurder moet die Raad vrywaar en skadeloos stel teen enige vordering vir 'n geregtelike bevel, vir skadevergoeding of andersins en vir koste, met inbegrip van koste tussen prokureur en klient, wat teen die Raad

it by reason of any infringement by the hirer, and any agent, employee, booking agent, or servant of the hirer whilst using the Town Hall, of the copyright in any form of any person or company and in the conduct, including external advertisement and broadcasting, of any performance, work or act therein.

(3) Where programmes of music or works to be performed are printed prior to a performance, two copies of such printed programmes shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of such performance, together with a list in duplicate of the encores rendered. Where the printed programmes have not been adhered to, the hirer shall make the relevant alteration in writing to such programmes so as to show the actual music or works performed. Where no programmes of music or works to be performed are printed, a complete list, in duplicate, of the music or works rendered shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of the performance. Such list shall show (a) titles of works performed; (b) number of times performed; (c) description; (d) the author; (e) the composer; (f) the arranger; and (g) the publisher.

#### *Letting of Town Hall for Doubtful Purposes.*

18. The Council reserves to itself the right to refuse to let the Town Hall for any purpose whatsoever without giving reasons.

#### *Letting of Town Hall for Boxing and Wrestling Matches or Performances.*

19. For the purpose of boxing and wrestling matches or performances the Town Hall shall be let only when a boxing or wrestling ring, approved by the caretaker or of the regulation type, is used. In the event of failure to provide such approved or regulation type of boxing or wrestling ring, the caretaker shall have the right to prohibit such boxing or wrestling match or performance without the hirer or hirers being entitled to any compensation for damages or refund of the rental paid.

#### *Exhibition of Posters and Flags.*

20. No external posters, notices, decorations, flags, emblems or advertising on the Town Hall shall be permitted without the sanction of the Council first having been obtained, in writing, and then only in such places as the Council may direct.

#### *Prohibition of Internal Decorations.*

21. Without the sanction of the Council no internal decorations of any description other than floral decorations on the stage or tables shall be permitted in the accommodation hired and no nails or screws shall be driven into the walls or fittings nor any attachment made thereto.

#### *Scenery and Furniture shall not be Brought on to Stage without Approval.*

22. No scenery, furniture, fittings, appliances, equipment or articles of any description shall be brought on to the stage by the hirer without the approval of the town engineer, and any article or thing not approved by the town engineer shall be excluded or prohibited from being placed in the Town Hall or on the ground.

#### *Electrical Lighting, Cooking Appliances and Foodstuffs.*

23. All electrical lighting and appliances in the Town Hall shall be controlled by the caretaker or other authorized official appointed by the Council, and no stoves, cooking, heating or lighting apparatus other than those supplied by the Council may be used. The preparation or storage of foodstuffs and the placing of cooking utensils in any room other than the kitchen shall be strictly prohibited.

#### *Naked Lights, Flashlights, Extra Lighting, Attendance of Electrician.*

24. No naked lights, flashlights, or additional electric lighting of any description shall be used without the sanction of the Town Clerk after reference to the electrical engineer of the Council, and further, when such permission has been granted, an electrician shall be in attendance, for which attendance a charge at the rate of

ingestel kan word weens enige oortreding deur die huurder en deur enige agent, werknemer, kaartjiesagent of bediende van die huurder tydens die gebruik van die Stadsaal, waardeur afbreuk gedaan word aan die kopiereg, en enige vorm, van enige persoon of maatskappy en in die hou van enige uitvoering, werk of handeling daarin, met inbegrip van buite-reklame en uitsaai.

(3) Wanneer programme van musiek of van werke wat uitgevoer moet word, voor 'n uitvoering gedruk word, moet twee eksemplare van sodanige gedrukte programme deur die huurder aan die end van sodanige uitvoering aan die opsigter oorhandig word, tesame met 'n lys in duplo van die gelewerde ekstra nummers. Waar daar 'n afwyking van die gedrukte programme is, moet die huurder sodanige afwyking op sodanige programme skriftelik aanbring ten einde die werklike musiek of werke aan te dui wat uitgevoer word. Waar daar geen programme van musiek of werke wat uitgevoer moet word gedruk word nie, moet 'n volledige lys van die gelewerde musiek of werke, in duplo, deur die huurder aan die end van die uitvoering aan die opsigter oorhandig word. Sodaange lys moet aantoon (a) die titels van werke wat uitgevoer is; (b) die getal kere van die uitvoering; (c) 'n beskrywing daarvan; (d) die outhouer; (e) die komponis; (f) die arrangeerder; en (g) die uitgewer.

#### *Verhuur van Stadsaal vir twyfelagtige doeleindes.*

18. Die Raad behou hom die reg voor om die verhuring van die Stadsaal vir enige doel wat ook al, te weier sonder opgaaf van redes.

#### *Verhuur van Stadsaal vir boks- en stoeiergevegte of vertonings.*

19. Vir die doel van boks- en stoeiergevegte of vertonings word die Stadsaal slegs verhuur wanneer 'n deur die opsigter goedgekeurde of regulasie-tipe van boks- of stoeikry gebruik word. By gebreke daaraan om so 'n goedgekeurde of regulasie-tipe van boks- of stoeikry te verskaf, is die opsigter geregtig om so 'n boks- of stoeiergeveg of vertoning te belet sonder dat die huurder of huurders geregtig is tot enige skadevergoeding of terugbetaling van die huurgeld wat betaal is.

#### *Vertoning van aanplakbiljette en vlae.*

20. Sonder die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die Raad, mag geen buite-aanplakbiljette, -kennisgewings, -dekorasies, -vlae, -afbeeldings of -reklame op die Stadsaal toegelaat word nie, en dan alleenlik op sodanige plekke as wat die Raad aanwys.

#### *Verbod op binnenedekorasies.*

21. Sonder die goedkeuring van die Raad mag geen binnenedekorasies van enige aard, behalwe blommedekorasies, op die verhoog of tafels in die gehuurde akkommodasie toegelaat word nie, en geen spykers of skroewe mag in die mure of monterings geslaan of gedraai word nie, en ook mag niks daaraan bevestig word nie.

#### *Décor en meubels mag nie sonder goedkeuring op die verhoog gebring word nie.*

22. Sonder die goedkeuring van die stadsingenieur, mag geen décor, meubels, monterings, toestelle, uitrusting of artikels van enige aard deur die huurder op die verhoog gebring word nie, en enige artikel of voorwerp wat nie deur die stadsingenieur goedgekeur is nie, word uitgesluit of verbied om in die Stadsaal geplaas te word.

#### *Elektriese beligting, kooktoestelle en eetware.*

23. Alle elektriese beligting en toestelle in die Stadsaal word gekontroleer deur die opsigter of ander gemagtigde beampte deur die Raad aangestel, en geen ander stowe, kook-, verwarmings- of beligtingstoestelle mag gebruik word nie behalwe dié wat deur die Raad verskaf is. Die bereiding of opberging van eetware en die plaas van kookgereedskap in enige vertrek uitgesondert die kombuis, is streng verbode.

#### *Onbeskermende ligte en flitsligte, ekstra beligting, aanswiegheid van elektrisiteit.*

24. Geen onbeskermende ligte, flitsligte of bykomende elektriese beligting van enige aard mag sonder die goedkeuring van die Stadsklerk, na verwysing na die elektrotechniese ingenieur van die Raad, gebruik word nie en voorts moet, wanneer sodanige toestemming verleen is, 'n elektrisiteit aanwesig wees en hiervoor word 'n bedrag van

75c per man per performance up to 11 p.m. and an additional sum of 25c per man per hour thereafter shall be made and shall be paid by the hirer.

#### *Overcrowding of Town Hall Forbidden.*

25. The Town Hall shall be let to the hirer on the distinct understanding that the number of persons allowed in any room thereof shall be limited to the seating accommodation available. No persons shall be allowed to congregate in the passages, aisles or doorways of any room. When the available seating accommodation has been occupied, the hirer of the Town Hall shall forbid the admittance of any person in excess of such seating capacity.

#### *Right of Entry Reserved.*

26. The Council reserves to itself the right of admission to the Town Hall at all times of the Mayor, the Chairman of the Council's Management Committee, the town clerk, the town engineer and the electrical engineer or other official duly authorized thereto by the Council, in order to ensure that the conditions of hire are observed.

#### *Letting of Town Hall on Good Friday and Christmas Day.*

27. The Town Hall shall not be let on Good Friday and Christmas Day, except for religious purposes.

#### *Hirers of Town Hall to Provide Own Servants for Washing of Crockery.*

28. Hirers of the Town Hall shall provide their own servants for the washing of crockery and such hirers shall be responsible for the return of the crockery in a thoroughly clean and satisfactory condition not later than 9 a.m. on the following day, and pay for all broken and missing articles.

#### *Right Reserved by Council to Cancel Agreement if Town Hall Required for Public Purposes.*

29. The Council shall have the right to cancel the engagement of the Town Hall without payment of compensation, in the event of it being required for public purposes.

#### *In the Case of Non-usage of Town Hall.*

30. In the case of a booking where no use was made of the Town Hall for such booking the Council shall have the right to repay the amount paid or a portion thereof on application, should it consider that circumstances warrant such repayment.

#### *Sale of Spirituous or Other Intoxicating Liquors at Functions.*

31. (1) Whenever it is desired to sell liquor at a function, the hirer shall make special application to the Council for the right to establish a bar, and this right shall be granted only to holders of liquor licences and upon payment of the prescribed charge for such privilege which shall be granted to the hirer of the Town Hall only for the duration of the function for which the Town Hall is hired, not exceeding one day and the evening thereof. A site for such bar shall be indicated by the town engineer at the time the lease agreement is concluded.

(2) Any portion of the Town Hall allocated for a bar shall be cleaned and left clean by the hirer not later than 8 a.m. of the day succeeding the termination of the hiring, failing which the caretaker shall take steps to remove from the buildings at the risk of the hirer all goods and property placed on the premises by the hirer and have the premises properly cleaned at the expense of the hirer, which costs may be recovered from the hirer by the Council.

#### *Postponement of Engagement of Town Hall.*

32. In the event of the hirer desiring to postpone an engagement of the Town Hall, written intimation shall be given to that effect by the hirer to the Town Clerk, or, in his absence, to the caretaker not later than twelve noon on the day prior to the date of such engagement, in default of which all rents paid shall be forfeited: Provided that in the opinion of the Council no other hirer has been prejudiced by such postponement and that the period of such postponement does not exceed thirty days.

75c per man per uitvoering tot 11 nm. en 'n bykomende 25c per man per uur daarna gevra; wat deur die huurder betaal moet word.

#### *Stadsaal mag nie te vol wees nie.*

25. Die Stadsaal word aan die huurder verhuur op die uitdruklike voorwaarde dat die aantal persone wat in enige vertrek daarvan toegelaat word, beperk moet wees tot die beskikbare sitruimte. Persone word nie toegelaat om in gange, paadjies of deuropeninge van enige vertrek saam te dring nie. Sodra die beskikbare sitruimte opgeneem is, moet die huurder die toegang van enige persoon tot die Stadsaal in oorskryding van sodanige sitruimte verbied.

#### *Reg van toegang voorbehou.*

26. Die Raad behou hom die reg voor van toegang tot die Stadsaal te eniger tyd deur die Burgemeester en Voorzitter van die Raad se Bestuurskomitee, die Stadsklerk, die stadsingenieur en die elektrotegniese ingenieur of ander beampete wat behoorlik deur die Raad gemagtig is, ten einde te verseker dat die voorwaardes van verhuring na gekom word.

#### *Verhuur van Stadsaal op Goeie Vrydag en Kersdag.*

27. Die Stadsaal mag nie op Goeie Vrydag en Kersdag verhuur word nie, behalwe vir godsdienstige doeleinades.

#### *Huurders van Stadsaal moet hulle eie bediendes verskaf om breekgoed te was.*

28. Huurders van die Stadsaal moet hulle eie bediendes verskaf om breekgoed te was en sodanige huurders is aanspreeklik vir die terugbesorging van die breekgoed in 'n deeglike skoon en bevredigende toestand nie later nie as 9 vm. op die volgende dag en moet vir alle gebreekte en vermiste artikels betaal.

#### *Reg deur Raad voorbehou om ooreenkoms te kanselleer indien Stadsaal vir publieke doeleinades benodig word.*

29. Die Raad het die reg om die bespreking van die Stadsaal te kanselleer sonder betaling van vergoeding, indien dit vir publieke doeleinades benodig word.

#### *In geval van nie-gebruik van Stadsaal.*

30. In die geval van 'n bespreking waar geen gebruik van die Stadsaal vir sodanige bespreking gemaak is nie, het die Raad die reg om die bedrag wat betaal is of 'n gedeelte daarvan, op aansoek terug te betaal indien hy meen dat omstandighede dit regverdig.

#### *Verkoop van geesryke of ander bedwelmende drank by byeenkomste.*

31. (1) Wanneer daar verlang word om by 'n byeenkoms drank te verkoop, moet die huurder by die Raad spesiaal aansoek doen om die reg om 'n buffet op te rig, en sodanige reg word slegs aan houers van dranklisensies verleen en teen betaling van die bedrag wat vir sodanige voorreg voorgeskryf is; en voorname voorreg word aan die huurder van die Stadsaal slegs vir die duur van die byeenkoms waarvoor die Stadsaal gehuur word verleent, wat een dag en die aantal daarvan nie te bowe mag geen nie. 'n Plek van sodanige buffet moet op die tydstip wanneer die huurooreenkoms gesluit word deur die stadsingenieur aangewys word.

(2) Enige gedeelte van die Stadsaal wat vir 'n buffet aangewys word, moet deur die huurder skoongemaak en in 'n sindelike toestand gelaat word nie later nie as 8 vm. op die dag na verstryking van die huur by gebreke waarvan die opsigtster stappe moet doen om alle goedere en eiendom wat deur die huurder op die perseel geplaas is, uit die geboue te verwijder op risiko van die huurder, en die opsigtster moet die perseel behoorlik laat skoonmaak op koste van die huurder, welke koste deur die Raad op die huurder verhaal kan word.

#### *Uitstel van bespreking van Stadsaal.*

32. Ingeval die huurder 'n bespreking van die Stadsaal wil uitstel, moet skriftelike kennis te dien effekte deur die huurder gegee word aan die Stadsklerk of, by sy afwesigheid, aan die opsigtster, nie later nie as die middag om twaalfuur op die dag wat die datum van sodanige bespreking voorafgaan by gebreke waarvan alle betaalde huurgeld verbeur word: Met dien verstande dat geen ander huurder na die mening van die Raad deur sodanige uitstel benadeel word nie en dat die typerk van sodanige uitstel dertig dae nie te bowe gaan nie.

**Town Hall Not to be Used for Serving Suppers, Meals or Luncheons Without Special Permission of Council.**

33. No suppers, meals or luncheons in connection with any dances, balls or bazaars or other functions shall be served in the Town Hall, except the supper room, without special permission of the Council first having been obtained.

**Property Pertaining to Town Hall Shall Not be Hired or Removed for Use Outside the Town Hall.**

34. No furniture, fittings, crockery, glassware, cutlery, appliances or other property pertaining to the Town Hall shall be hired or removed for use outside the Town Hall.

**Time Allowed for Cleaning Up.**

35. Time may be allowed for cleaning up the Town Hall and removing all articles brought into it by the hirer until 8 a.m. the following day without prejudice to any following engagements. Should the hirer fail to do so, the caretaker shall have the right to clean up and remove such articles at the expense of the hirer, which costs may be recovered from the hirer by the Council.

**Council Chamber and Offices.**

36. The Council Chamber or any of the offices or the Mayor's parlour shall on no account be let or used for any purpose other than municipal.

**Application of Tariff of Charges.**

37. In the event of any dispute or doubt arising as to which tariff of charges shall apply to any particular class of function for which the Town Hall is to be hired, the decision of the Council shall be final.

**Revocation of By-laws.**

38. The Town Hall By-laws of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice No. 285, dated the 21st June, 1933, are hereby revoked.

*Sonder spesiale verlof van die Raad mag Stadsaal nie vir opdys van dansetes, maaltye of noenmale gebruik word nie.*

33. Geen aandetes, maaltye of noenmale in verband met enige danspartye, bals of basaars of ander byeenkomste mag in die Stadsaal, behalwe in die soepeesaal, opgedis word sonder dat spesiale verlof van die Raad vooraf daar-toe verky is nie.

*Eiendom behorende by Stadsaal mag nie vir gebruik buite die Stadsaal gehuur of verwyder word nie.*

34. Geen meubels, monterings, breekgoed, glasware, tafelgereedskap, toestelle of ander eiendom behorende by die Stadsaal mag vir gebruik buite die Stadsaal gehuur of verwyder word nie.

**Tyd toegestaan vir skoonmaak.**

35. Tyd kan toegestaan word om die Stadsaal skoon te maak en om alle artikels te verwijder wat deur die huurder daarin gebring is, tot 8 v.m. die volgende dag, sonder om afbreuk te doen aan enige daaropvolgende besprekings. Indien die huurder in gebreke bly om sulks te doen, het die oopsigter die reg om skoon te maak en om sodanige artikels te verwijder op koste van die huurder, welke koste deur die Raad op die huurder verhaal kan word.

**Raadskamer en kantore.**

36. Die Raadskamer of enige van die kantore of die Burgemeester se ontvangskamer mag onder geen omstandighede vir enige ander doel gehuur of gebruik word nie behalwe vir munisipale doeleinades.

**Toepassing van skaal vir tariewe.**

37. Ingeval daar enige geskil of twyfel ontstaan aan-gaande die skaal van tariewe wat van toepassing is op enige besondere soort byeenkoms waarvoor die Stadsaal gehuur word, berus die eindbeslissing by die Raad.

**Herroeping van verordeninge.**

38. Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Zeerust, aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 285 van 21 Junie 1933, word hierby herroep.

**SCHEDULE 1.****TARIFF OF CHARGES.****1. Rentals.**

Group Purpose for which Accommodation required or Type of Function.	Group.	7 p.m. to 1 a.m.	7 p.m. to Midnight.	9 a.m. to 1 p.m.	2 p.m. to 6 p.m.	Whole Day to 9 p.m.	Whole Day to Midnight.
(1) Weddings, Balls, Dances, receptions.....	A	R 16.50	R 14.50	R 6.50	R 6.50	R 8.50	R —
	B	7.25	6.25	3.25	3.25	5.25	—
(2) Banquets, dinners, luncheons, cocktail parties, bridge drives, flower shows, mannequin parades	A	12.50	10.50	6.50	6.50	10.50	—
	B	6.25	4.75	3.25	3.25	6.25	—
(3) Meetings: By ratepayers, civic, social and sporting bodies or clubs, debating or similar societies, political parties or elections, auction sales, handiwork and art exhibitions, school prize distributions, lectures or educational matters, dancing classes, including "Volkspele" and similar classes, and Religious Services	A	7.50	5.50	3.50	3.50	4.50	—
	B	2.75	1.75	1.50	1.50	2.25	—
(4) Bazaars, fêtes, sales of work, exhibitions and shows..	A	16.50	14.50	6.50	6.50	10.50	20.50
	B	7.25	6.25	3.25	3.25	6.25	8.25
(5) Cinema shows, theatrical shows and concerts by professionals	A	16.50	15.50	6.50	6.50	8.50	20.50
	B	6.25	5.25	2.75	2.75	3.25	8.25
(6) Professional boxing tournaments, professional wrestling tournaments	A	—	—	—	—	—	—
	B	—	12.00	—	—	—	—
(7) Amateur theatricals, amateur concerts, dancing displays, cooking demonstrations, school entertainments, amateur boxing and wrestling tournaments, table tennis and badminton matches. For every day subsequent to the first day of hire a discount of 20% shall be allowed	A	10.50	8.50	5.50	5.50	6.50	—
	B	5.25	3.75	1.75	1.75	2.25	—
(8) Conferences.....	A	—	—	—	—	8.00	20.00
	B	—	—	—	—	5.00	8.00

The group for fixing the tariff in accordance with this Tariff of Charges is indicated by the letters A and B and is for the hire of accommodation given hereunder, under each letter:

A—Main hall, supper room, cloak-rooms, kitchen and stage.  
B—Supper room, cloak-rooms, kitchen.

## 2. Additional charges payable by the hirer in respect of the following:

	R	
(a) Piano.....	2.00	Main hall.
	2.00	Supper room.
(b) Caretaker.....	4.20	Per term.
(c) Electrician.....	4.20	Per term.
(d) Electricity.....	2.00	Per term.

## 3. Rehearsals.

Stage only being used, provided letting for other purposes is not prejudiced:—

	Main Hall.	Supper Room.
	R	R
During day to 6 p.m.....	2.00	1.00
8 p.m. to 12 midnight.....	4.00	1.50
Per hour thereafter.....	2.00	1.00

A reservation of the Town Hall for rehearsals may be cancelled provided the Town Hall can be let for the period of such reservation.

## 4. The use of the Town Hall for Mayoral At Homes and Civic Mayoral receptions shall be free of charge.

## BYLAE 1.

## SKAAL VAN TARIEWE.

## 1. Huurgelde:

Groepdoel waarvoor ruimte benodig of tipe van byeenkoms.	Groep.	7 v.m. tot 1 v.m.	7 nm. tot middernag.	9 v.m. tot 1 nm.	2 nm. tot 6 nm.	Heeldag tot 6 nm.	Heeldag tot middernag.
(1) Bruilofte, bals, danse, onthale.....	A	R 16.50	R 14.50	R 6.50	R 6.50	R 8.50	R
	B	7.25	6.25	3.25	3.25	5.25	—
(2) Feesmaaltye, dinees, noenmale, skeinerpartye, brug-wedstryde, blomme tentoonstellings, modeparades	A	12.50	10.50	6.50	6.50	10.50	—
	B	6.25	4.75	3.25	3.25	6.25	—
(3) Vergaderings: Deur belastingbetaalers, burgerlike-, maatskaplike- en sportliggame of -klubs, debat- of soortgelyke verenigings, politieke partye of verkieatings, vendusies, handwerk en kunsuitstallings, skool-prysuitdelings, lesings of opvoedkundige aangeleenthede, dansklasse insluitende Volkspele en soortgelyke klasse, en Etedienste	A	7.50	5.50	3.50	3.50	4.50	—
	B	2.75	1.75	1.50	1.50	2.25	—
(4) Basaars, kermisse, verkoping van handwerk, uitstallings en tentoonstellings	A	16.50	14.50	6.50	6.50	10.50	20.50
	B	7.25	6.25	3.25	3.25	6.25	8.25
(5) Bioskoopvertonings, toneelopvoerings en konserdeur beroepspeilers	A	16.50	15.50	6.50	6.50	8.50	20.50
	B	6.25	5.25	2.75	2.75	3.25	8.25
(6) Beroepsbokswedstryde, beroepstoewedstryde.....	A	—	—	—	—	—	—
	B	—	12.00	—	—	—	—
(7) Amateurtoneelopvoerings, amateurkonserde, dansvertonings, kookdemonstrasies, skoolvermaaklikhede, amateurboks-en-stoeiwedstryde, tafeltennis en pluimbalwedstryde: Vir elke dag na die eerste dag van bespreking word 'n korting van 20% toegelaat	A	10.50	8.50	5.50	5.50	6.50	—
	B	5.25	3.75	1.75	1.75	2.25	—
(8) Konferensies.....	A	—	—	—	—	8.00	20.00
	B	—	—	—	—	5.00	8.00

Die groep vir vasstelling van die tarief ooreenkoms hierdie skaal van tariewe word aangedui deur die letters A en B en is vir die huur van die ruimte soos onder elke letter hieronder aangegee:—

- A—Hoofsaal, soepeesaal, kleedkamers, kombuis en verhoog.
- B—Soepeesaal, kleedkamers en kombuis.

## 2. Bykomende koste betaalbaar deur huurder ten opsigte van die volgende:—

	R	
(a) Klavier.....	2.00	Hoofsaal.
	2.00	Soepeesaal.
(b) Opsigter.....	4.20	Per termyn.
(c) Elektrisiën.....	4.20	Per termyn.
(d) Elektrisiteit.....	2.00	Per termyn.

## 3. Toneelrepetisies.

Alleenlik gebruik van verhoog op voorwaarde dat die verhuur vir ander doeleindes nie benadeel word nie.

	Hoofsaal.	Soepeesaal.
Gedurende dag tot 6 nm.....	R 2.00	R 1.00
8 nm. tot 12 middernag.....	4.00	1.50
Per uur daarna.....	2.00	1.00

'n Bespreking van die Stadsaal vir repetisies kan gekanselleer word mits die Stadsaal vir die tydperk van sodanige bespreking verhuur kan word.

## 4. Die gebruik van die Stadsaal vir burgemeesterlike ontvangste en burgemeesterlike onthale is kosteloos.

## SCHEDULE 2.

Receipt No. \_\_\_\_\_  
 Amount \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_

## TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

APPLICATION AND AGREEMENT FOR HIRE OF  
TOWN HALL.

To The Town Clerk,  
P.O. Box 92,  
Zeerust.  
Sir,

I/We, the undersigned, hereby, make application for the hire of the \_\_\_\_\_ and piano on the day of 19

from m. to m. for the purpose of \_\_\_\_\_

I/We agree to accept and abide by the conditions and tariff with which I/we acknowledge myself/ourselves to be fully conversant.

Yours faithfully,

19	Address	Signature.
Date.		
Engagement Accepted.	Town Clerk.	
		T.A.L.G. 5/94/41.

Administrator's Notice No. 285.]

[27 April 1966.

## STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section 164 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section 126 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. For the purpose of these regulations, unless the context indicates otherwise—

“advance” means any money lent or deemed to have been lent to a borrowing account;

“borrowing account” means any account or fund of the Committee to which money is lent or deemed to have been lent from the fund;

“Committee” means the Stilfontein Health Committee;

“fund” means the Committee’s Capital Development Fund established hereby;

“treasurer” means the treasurer of the Committee.

*Payments to the Fund.*

2. There shall be paid to the fund—

(a) subject to the provisions of any other law such sums of money as the Committee may from time to time decide to appropriate from accumulated revenue surpluses or from the current revenues;

(b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance;

(c) interest payable on advances;

(d) the net proceeds from the sale of assets upon which no loan moneys are due on the date of sale, should the assets concerned not be replaced by similar assets;

(e) the balance after deducting the loan moneys due and sales expenses obtained from the sale of assets purchased from loan moneys and not replaced by similar assets: Provided that land sales, the net proceeds of which are to be paid into special funds in terms of sub-section (18) of section 79 of the Local Government Ordinance, 1939, shall not be included in the provisions of this and the preceding paragraph.

## BYLAE 2.

Kwitaansieno \_\_\_\_\_  
 Bedrag \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_

## STADSRAAD VAN ZEERUST.

AANSOEK OM EN OOREENKOMS VIR DIE HUUR VAN  
DIE STADSAAL.

Die Stadsklerk,  
Posbus 92,  
Zeerust.

Meneer,

Ek/Ons, die ondergetekende(s), doen hierby aansoek om die \_\_\_\_\_ en die \_\_\_\_\_ klavier te huur op die \_\_\_\_\_ dag van 19

van \_\_\_\_\_ m. tot \_\_\_\_\_ m. vir die doel van \_\_\_\_\_

Ek/Ons onderneem om die voorwaardes en tarief te aanvaar en my/ons daaraan te hou, en ek/ons erken dat ek/ons dienaangaande volkomme op hoogte is.

Die uwe,

19	Handtekening.
Datum.	Adres.
Bespreking aangeneem.	Stadsklerk, T.A.L.G. 5/94/41.

Administrateurkennisgiving No. 285.] [27 April 1966.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—  
KAPITAALONWIKKELINGSFONDSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel 164 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 126 van genoemde Ordonnansie gemaak is.

*Woordomskrywing:*

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“fonds” die Komitee se kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;

“Komitee” die Gesondheidskomitee van Stilfontein; “leningsrekening” ’n rekening of fonds van die Komitee waaraan geld uit die fonds geleent word, of waaraan geld, na dit beskou word, uit die fonds geleent is;

“tesourier” die tesourier van die Komitee;

“voorskot” geld wat aan ’n leningsrekening geleent is, of wat beskou word as geld wat daaraan geleent is.

*Bedrae wat in die fonds gestort word.*

2. Daar moet in die fonds gestort word—

(a) behoudens die bepalings van enige ander wet, die bedrae wat die Komitee van tyd tot tyd besluit om uit opgehoede inkomste-oorskotte of uit lopende inkomste te bewillig;

(b) die kapitaalbedrag wat deur ’n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bedinge en voorwaardes van terugbetaling verbonde aan ’n voorskot;

(c) rente wat op voorskotte betaalbaar is;

(d) die netto opbrengs verkry uit die verkoop van bates waarop geen leningsgelde verskuldig is op die datum van verkoop nie, indien die betrokke bates nie vervang word deur soortgelyke bates nie;

(e) die saldo na aftrekking van verskuldigde leningsgelde en verkoopkoste wat verkry word uit die verkoop van bates wat uit leningsgelde aangekoop is en nie vervang word deur soortgelyke bates nie: Met dien verstaande dat grondverkopings, waarvan die netto opbrengs ingevolge subartikel (18) van artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, in spesiale fondse gestort moet word, nie by die bepalings van hierdie en die voorafgaande paragraaf ingesluit word nie.

*Application of the Fund.*

3. The Committee may make an advance to a borrowing account from the fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

*Repayment of an Advance.*

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied, the said period, conditions of repayment and rate of interest to be such as the Committee, upon recommendation of the treasurer, may determine.

*Interest on Advances.*

5. (1) When an advance is made the Committee, upon the recommendation of the treasurer, shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the Committee has in terms of sub-section (1) determined that an asset is remunerative the borrowing account shall pay to the fund interest on the advance made to it.

T.A.L.G. 5/158/115.

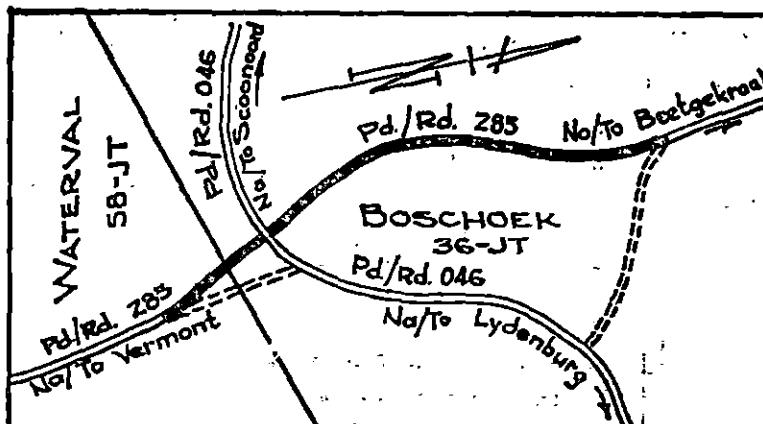
Administrator's Notice No. 286.]

[27 April 1966.

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD No. 285,  
DISTRICT OF LYDENBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that District Road No. 285, traversing the farms Boschhoek No. 36—J.T. and Waterval No. 58—J.T., District of Lydenburg, be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section 5 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-042-23/22/046, Vol. III (a).



D.P. 04-042-23/22/046 Vol. III (a)

<u>Vervywing.</u>	<u>Reference.</u>
Pad verlê	Road deviated.
Pad gesluit]	Road closed.
Bestaande Paadie	Existing Roads

Administrator's Notice No. 287.]

[27 April 1966.

**DEVIATION OF SCHOOL ROAD No. S.72, DISTRICT OF LYDENBURG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that School Road No. S.72, traversing the farms Boschhoek No. 36—J.T. and Waterval No. 58—J.T., District of Lydenburg, be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section 5 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-042-23/22/046, Vol. III (b).

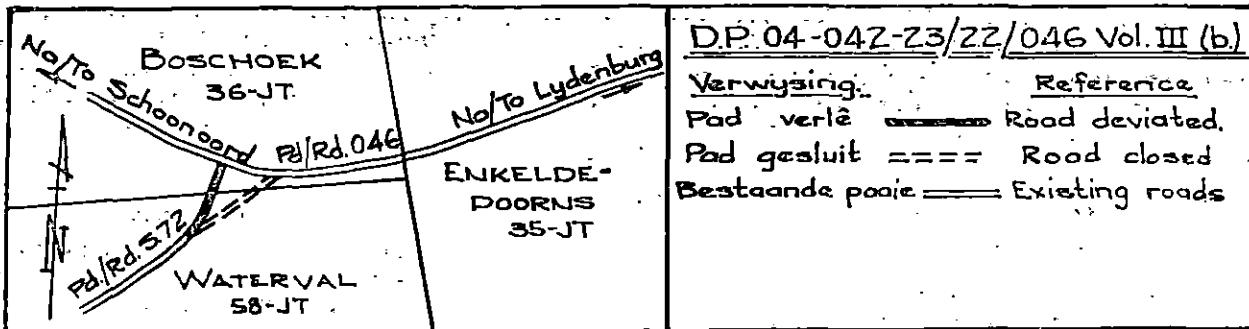
Administrator'skenninggewing No. 287.]

[27 April 1966.

**VERLEGGING VAN SKOOLPAD No. S.72, DISTRIK LYDENBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat Skoolpad No. S.72 oor die plase Boschhoek No. 36—J.T. en Waterval No. 58—J.T., distrik Lydenburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 5 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word soos aangevoer op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/22/046, Vol. III (b).



Administrator's Notice No. 288.]

[27 April 1966.

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDGEDACHT No. 27, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF VENTERSDORP.

In view of an application having been made by Mr. J. A. Hurter for the application of a public road on the farm Goedgedacht No. 27, Registration Division I.Q., District of Ventersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that, if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 as a result of such objections.

D.P. 07-076-23/24/G.2.

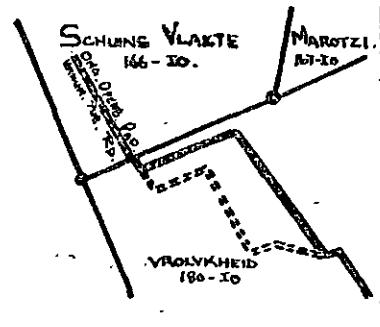
Administrator's Notice No. 289.]

[27 April 1966.

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VROLYKHED No. 180—I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

With reference to Administrator's Notice No. 139 of the 23rd February, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075D-23/24/V.4.



Administrator's Notice No. 290.]

[27 April 1966.

## AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 344 OF 26TH MAY, 1965.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 344 of 26th May, 1965, whereby the Administrator has declared in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section 5 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that public District Road

D.P. 04-042-Z3/22/046 Vol. III (b.)

Verwysing.

Referensie.

Pad verlate = Road deviated.

Pad gesluit = Road closed.

Bestaande paaie = Existing roads.

Administrator'skennisgiving No. 288.]

[27 April 1966.

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS GOEDGEDACHT No. 27, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK VENTERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. A. Hurter om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Goedgedacht No. 27, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Ventersdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgiving in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampie, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van kommissie wat ingestel word ooreenkomstig artikel 30 as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-076-23/24/G.2.

Administrator'skennisgiving No. 289.]

[27 April 1966.

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS VROLYKHED No. 180—I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Met betrekking tot Administrateur'skennisgiving No. 139 van 23 Februarie 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak, dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (6) van artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/24/V.4.

D.P. -07-075D-23/24/V.4.

VERWYSING:

REFERENCE:

Bestaande paaie =

EXISTING ROADS

Pad gesluit =

ROAD CLOSED

Pad geopen =

ROAD OPENED



Administrator'skennisgiving No. 290.]

[27 April 1966.

## WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGIVING No. 344 VAN 26 MEI 1965.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateur'skennisgiving No. 344 van 26 Mei 1965, waarby die Administrateur ingevolge die bepalings van paragrafe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verklaar het dat openbare Distrikspad No. 2127 oor die

No. 2127 shall exist over the farms Keerom No. 449—J.U., Ringgatlaagte No. 451—J.U., Dadelspruit No. 452—J.U. and Richtershoek No. 453—J.U., District of Barberton, is hereby amended by the insertion of the farm name Te Kort No. 395—J.U. before the farm name Keerom No. 449—J.U.

D.P. 04-044-23/22/2127.

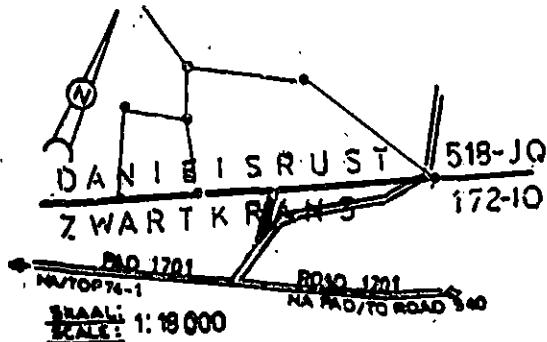
Administrator's Notice No. 291.]

[27 April 1966.

**OPENING.—PUBLIC ROAD—DISTRICT OF KRUGERSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public and district road, 24 Cape feet wide, traversing the farm Zwartkrans No. 172—I.Q., District of Krugersdorp, shall exist, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/24/D.5.



Administrator's Notice No. 292.]

[27 April 1966.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM TWISTNIET No. 264, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.**

In view of an application having been made by the Nederduits Gereformeerde Kerk, Hartebeestfontein, for the closing of a public road on the farm Twistniel No. 264, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said Ordinance, it is notified for general information that, if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/T.2.

Administrator's Notice No. 293.]

[27 April 1966.

**DELMAS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

place Keerom No. 449—J.U., Ringgatlaagte No. 451—J.U., Dadelspruit No. 452—J.U. en Richtershoek No. 453—J.U., distrik Barberton, sal bestaan, hierby gewysig word deur die plaasnaam Te Kort No. 395—J.U. in te voeg voor die plaasnaam Keerom No. 449—J.U.

D.P. 04-044-23/22/2127.

Administrator'skennisgewing No. 291.]

[27 April 1966.

**OPENING.—OPENBARE PAD—DISTRIK KRUGERSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, ingevolge paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat 'n openbare en distrikspad, 24 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Zwartkrans No. 172—I.Q., distrik Krugersdorp, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-025-23/24/D.5.

D.P. 021-025-23/24/D.5.

**VERWYSING**

**REFERENCE**

<u>PAD TOT 'N OPENBARE</u>	<u>ROAD DECLARED AS A</u>
<u>PAD VERLAAR 24 K.V.T BREED</u>	<u>PUBLIC ROAD 24 C.F.T. WIDE</u>
<u>BESTAAANDE PAAIE</u>	<u>EXISTING ROADS</u>

Administrator'skennisgewing No. 292.]

[27 April 1966.

**PADREELINGS OP DIE PLAAS TWISTNIET No. 264, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Nederduits Gereformeerde Kerk, Hartebeestfontein, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Twistniel No. 264, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeämpte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel 30 as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/T.2.

Administrator'skennisgewing No. 293.]

[27 April 1966.

**MUNISIPALITEIT DELMAS.—WYSIGING VAN SANITERE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice No. 729, dated the 22nd September, 1965, by the substitution for subitems (2) and (3) of item 2 of the following:—

R c

- "(2) For removal of refuse or garbage from premises where sewerage water is removed in terms of item 4, twice weekly, for the first ash bin, per month or part thereof ... 0 75
- (3) For removal of refuse or garbage in all cases where more than one ashbin per premises is required or deemed necessary by the Council, per ashbin, per month or part thereof ... 0 50".

T.A.L.G. 5/81/53.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Municpaliteit Delmas, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 729 van 22 September 1965, word hierby gewysig deur subitems (2) en (3) van item 2 deur die volgende te vervang:—

R c

- "(2) Vir verwydering van vullis of afval van persele waar rioolwater ingevoige item 4 verwyder word, twee keer per week, vir die eerste asblik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 75
- (3) Vir verwydering van vullis of afval in alle gevalle waar meer as een asblik per perseel vereis of deur die Raad nodig geag word, per asblik, per maand of gedeelte daarvan 0 50".

T.A.L.G. 5/81/53.

Administrator's Notice No. 294.]

[27 April 1966.

**BENONI MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.**

The Administrator publishes hereby in terms of section 2 (1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Mr. S. J. J. de Swardt as a commission to inquire into and report on the conditions at the Benoni Market.

The terms of reference are as follows:—

- (i) The reasons for the apparent lack of harmony between the Market Master and his staff and the wholesale buyers, and why the buying power on the market has decreased to a stage where it now appears to be mainly in the hands of three Indian wholesale buyers.
- (ii) How supplies from the production areas, and buyers both large and small, can be attracted back to the market.
- (iii) The present method of operating the market in relation to local circumstances and conditions.
- (iv) The functioning of the Municipal Agency and the advisability of introducing commission agents on the market with a view to assuring continuous and increasing supplies.
- (v) The possible adverse effect that the Johannesburg Market may have on the Benoni Market in view of its close proximity to Johannesburg.
- (vi) Whether there have been any irregularities or inefficiencies in the administration of the Market.
- (vii) Any other matter bearing relation to the above.

T.A.L.G. 9/6/6.

Administrator's Notice No. 294.]

[27 April 1966.

**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BLAAUW BANK, NO. 241—J.Q. DISTRICT OF BRITS.**

In view of application having been made by the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 4,337 morgen 110' square roods to, which the farm Blaaubank, No. 241—J.Q., District of Brits, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-085-37/3/B/10.

Administrator'skennisgewing No. 294.]

[27 April 1966.

**MUNISIPALITEIT BENONI.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Die Administrator gee hierby kennis ingevolge artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960, dat hy ingevolge daardie artikel mnr. S. J. J. de Swardt tot 'n Kommissie benoem het om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die toestande op die Benonise Mark.

Die opdrag van die Kommissie is as volg:—

- (i) Die redes vir die oënskynlike gebrek aan same-werking tussen die Markmeester en sy personeel en die groothandelkopers en waarom die koopkrag op die mark verminder is tot 'n stadium waar dit nou skyn asof dit hoofsaaklik in die hande van drie Indiërgroothandelkopers is.
- (ii) Hoe voorrade van die produksiegebiede en kopers, beide groot en klein, teruggelok kan word na die mark.
- (iii) Die huidige metode van bestuur van die mark in verhouding tot plaaslike omstandighede en toestande.
- (iv) Die werksaamhede van die munisipale agentskap en die raadsaamheid om kommissie-agente op die mark in te voer ten einde voortdurende en vermeerderde voorrade te verseker.
- (v) Die moontlike nadelige invloed wat die Johannesburgse Mark kan hê op die Benonise Mark weens sy nabijheid aan Johannesburg.
- (vi) Of daar enige onregmatighede of ondoeltreffendheid in die Administrasie van die mark plaasgevind het.
- (vii) Enige ander saak wat met bostaande in verband staan.

T.A.L.G. 9/6/6.

Administrator'skennisgewing No. 295.]

[27 April 1966.

**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSpanSERWITUUT OP DIE PLAAS BLAAUW BANK, NO. 241—J.Q., DISTRIK BRITS.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 4,337 morg 110 vierkante roede groot, waaraan die plaas Blaaubank, No. 241—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle personele is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskynsel van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-085-37/3/B/10.

Administrator's Notice No. 296.]

[27 April 1966.

## CORRECTION NOTICE.

## TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS REGULATIONS.

Correct Administrator's Notice No. 977, dated the 31st December, 1965, in regulation 37 of the Afrikaans text, by substituting the expression "sodanige boete en gevangenisstraf" for the expression appearing after the words "ses maande of met beide".

T.A.A. 3/1/55/7.

Administrator's Notice No. 297.]

[27 April 1966.

## RESIDENSA HEALTH COMMITTEE.—ABOLITION AND DISESTABLISHMENT.

The Administrator has, in terms of the provisions of section 124 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, abolished and disestablished the Health Committee of Residensia with effect from the 1st May, 1966.

T.A.L.G. 3/1/83.

Administrator's Notice No. 298.]

[27 April 1966.

## APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE CONSULTATIVE COMMITTEE FOR THE INDIAN COMMUNITY OF BARBERTON IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE BARBERTON TOWN COUNCIL.

The Administrator has, in terms of the provisions of regulation 3 (1) of the Regulations pertaining to the Consultative Committee for the Indian Community of Barberton appointed the following persons as members of the above-mentioned Committee for a period of two years with effect from the 9th March, 1966:

M. S. H. Patel (Chairman).  
N. J. Masher.  
R. J. Sebastian.  
C. M. Moosa.  
A. G. E. Arbee.

T.A.L.G. 27/4/5.

Administrator's Notice No. 299.]

[27 April 1966.

## CORRECTION NOTICE.

## ESTABLISHMENT OF MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COLOURED COMMUNITY OF BOSMONT, CORONATIONVILLE, NEWCLARE, RIVERLEA AND WESTERN TOWNSHIP IN THE AREA OF JURISDICTION OF THE JOHANNESBURG CITY COUNCIL.

Correct Administrator's Notice No. 735, dated the 22nd September, 1964, by the substitution in paragraph (a) of sub-regulation (4) of regulation 27 for the figures 25 of the figures 24.

T.A.L.G. 25/3/2.

Administrator's Notice No. 300.]

[27 April 1966.

## MINERAL BATHS BOARD OF TRUSTEES.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the power vested in him by section 3 of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933, to appoint the undermentioned persons as members of the Mineral Baths Board of Trustees from the date of this Notice to the 30th November, 1966:

- (a) Mr. K. S. de Haas, M.E.C., vice His Honourable Mr. S. G. J. van Niekerk, who has resigned.
- (b) Mr. G. F. Botha, M.P.C., as new member.

T.A.A. 13/1.

Administrateurskennisgewing No. 296.]

[27 April 1966.

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## DORPSBEPLANNING EN DORPREGULASIES.

Administrateurskennisgewing No. 977 van 31 Desember 1965 word hierby verbeter deur in regulasie 37 die uitdrukking wat volg op die woorde „ses maande of met beide” deur die uitdrukking „sodanige boete en gevangenisstraf.” te vervang.

T.A.A. 3/1/55/7.

Administrateurskennisgewing No. 297.]

[27 April 1966.

## GESONDHEIDS KOMITEE VAN RESIDENSA.—AFSKAFFING EN OPHEFFING.

Die Administrateur het ingevolge die bepalings van artikel 124 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Gesondheidskomitee van Residensia afgeskaf en opgehef met ingang van die 1ste Mei 1966.

T.A.L.G. 3/1/83.

Administrateurskennisgewing No. 298.]

[27 April 1966.

## AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE RAADPLEGENDE KOMITEE VIR DIE INDIERGEMEENSKAP VAN BARBERTON IN DIE REGSGEBIED VAN DIE STADSRAAD VAN BARBERTON.

Die Administrateur het, ingevolge die bepalings van regulasie 3 (1) van die Regulasies ten opsigte van die raadplegende komitee vir die Indiergemeenskap van Barberton, die volgende persone aangestel vir 'n tydperk van twee jaar van 9 Maart 1966 af as lede van bovenmelde Komitee:

M. S. H. Patel (Voorsitter).  
N. J. Masher.  
R. J. Sebastian.  
C. M. Moosa.  
A. G. E. Arbee.

T.A.L.G. 27/3/5.

Administrateurskennisgewing No. 299.]

[27 April 1966.

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## INSTELLING VAN BESTUURSKOMITEE VIR DIE KLEURLINGGEMEENSKAP VAN BOSMONT, CORONATIONVILLE, NEWCLARE, RIVERLEA EN WESTERN TOWNSHIP IN DIE REGSGEBIED VAN DIE JOHANNESBURGSE STADSRAAD.

Administrateurskennisgewing No. 735 van 22 September 1964, word hierby verbeter deur in paragraaf (a) van sub-regulasie (4) van regulasie 27 die syfers 25 deur die syfers 24 te vervang.

T.A.L.G. 25/3/2.

Administrateurskennisgewing No. 300.]

[27 April 1966.

## RAAD VAN KURATORE VIR MINERALE BAAIE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleent by artikel 3 van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933, ondergenoemde persone, tot lede van die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie te benoem vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot 30 November 1966:

- (a) Mr. K. S. de Haas, L.U.K., in die plek van Sy Edele mnr. S. G. J. van Niekerk wat bedank het.
- (b) Mr. G. F. Botha, L.P.R., as nuwe lid.

T.A.A. 13/1.

Administrator's Notice No. 301.] [27 April 1966.  
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION 5 OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1st January, 1966, the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of Teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto:—

#### SCHEDULE.

Regulation 13 is hereby amended by the deletion in sub-regulation (2) of all the words after the word "anew".

#### GENERAL NOTICES.

##### NOTICE No. 70 OF 1966.

##### BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/32.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Portion 167 of Portion 5 of the farm Driefontein No. 85 (previously Holding 119, Hughes Settlement) from "Agricultural" to "Special—Caravan Park":

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/32. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner of occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th May, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1966.

##### NOTICE No. 79 OF 1966.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WILGEPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by The Town Council of Roodepoort, for permission to lay out a township on the farm Wilgespruit No. 190—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Wilgepark.

Administrateur'skennisgewing No. 301.] [27 April 1966.  
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSWYSDAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS-AANGESTELDE INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ondonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van 1 Januarie 1966 die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorraades vir Inspelteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, aangekondig by Administrateur'skennisgewing No. 103, gedateer 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby teen gesit:

BYLAE.

Regulasie 13 word hierby gewysig deur in subregulasie (2) al die woorde na die woorde „bepaal” te skrap.

#### ALGEMENE KENNISGEWINGS.

##### KENNISGEWING No. 70 VAN 1966.

##### BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/32.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *neg-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 167 van Gedeelte 5 van die plaas Driefontein No. 85 (voorheen Hoewe No. 119, Hughes-nedersetting) van „Landbou” tot „Spesiaal—woonpark”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/32 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor die 6de Mei 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Maart 1966.

13-20-27

##### KENNISGEWING No. 79 VAN 1966.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WILGEPARK.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wilgespruit, No. 190—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Wilgepark.

The proposed township is situated north of and abuts Princess Agricultural Holdings, north of the Johannesburg-Kruggersdorp Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section fifty-eight (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
13th April, 1966.

#### NOTICE No. 80 OF 1966.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/213.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme, No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 1919 to 1961, inclusive, Orange Grove, to "Special" to permit flats and a shopping centre, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/213. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th May, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th April, 1966.

#### NOTICE No. 81 OF 1966.

#### FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 953 from "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 12,000 sq. ft." to "General Business".

This amendment will be known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Princess Landbouhoeves, noord van die Johannesburg-Kruggersdorp pad.

Die aansoek moet die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel agt-en-vyftig (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
13 April 1966.

13-20-27

#### KENNISGEWING No. 80 VAN 1966.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/213.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standphase Nos. 1919 tot en met 1961, Orange Grove, tot „Spesiaal”, sodat daar op sekere voorwaardes woonstelle en 'n winkelsentrum opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/213 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 26 Mei 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 April 1966.

13-20-27

#### KENNISGEWING No. 81 VAN 1966.

#### FOCHVILLE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochville-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 953, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 12,000 vk. vt.” na „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th May, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th April, 1966.

#### NOTICE No. 82 OF 1966.

#### GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 2, 1948, to be amended as follows:—

- (1) Amend the boundary of Town-planning Scheme No. 2 to include Dawnview and Fisher's Hill Extensions Nos. 3, 4 and 5 Township; Portions 258, 309, 310, 311, 312, 446, 532, 533 and Portion P of portion of the farm Elandsfontein No. 90 and a portion of Lot No. 2, Geldenhuis Estate Small Holdings.
- (2) Zone the erven and farm portions in the above-mentioned area as follows:—
  - (a) In Dawnview Township:—
    - Erven Nos. 1, 2, 6, 10, 46, 278, 279 and 280: General Residential, subject to conditions.
    - Erven Nos. 44 and 277: Special Business.
    - Erven Nos. 69, 179, 226 and 324: Municipal Purposes.
    - Erven Nos. 332 and 333: Proposed New Street.
    - Erf No. 238: Government Purposes.
    - Erven Nos. 173 to 178 inclusive and all erven situate to the east of Erven Nos. 283 and 284 and between Association Road and Brighton Avenue: Educational Purposes.
    - All other erven in the township: Special Residential.
  - (b) In Fisher's Hill Extensions Nos. 3, 4 and 5 Townships:—
    - Erf No. 443: Special, for the erection of two dwelling-houses or one residential building.
    - Erf No. 450: Municipal Purposes.
    - All other erven in the townships: Special Residential.
  - (c) In Geldenhuis Estate Small Holdings:—
    - Portion of Lot No. 2: Government Purposes.
  - (d) On the farm Elandsfontein No. 90:—
    - Portions 309, 310, 311 and 312: Educational Purposes.
    - Portion 258 and Portion P of Portion: Special, for Rand Water Board Purposes.
    - Portion 446: Municipal Purposes.
    - Portions 532 and 533: Special Residential.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen dié skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 26 Mei 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 April 1966.

13-20-27

#### KENNISGEWING No. 82 VAN 1966.

#### GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 2, 1948, soos volg te wysig:—

- (1) Wysig die grens van Dorpsaanlegskema No. 2 om die dorpsgebiede Dawnview and Fisher's Hill Uitbreidings Nos. 3, 4 en 5; Gedeeltes 258, 309, 310, 311, 312, 446, 532, 533 en Gedeelte P van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 90 en 'n gedeelte van Lot No. 2, Geldenhuis Estate Kleinhoeves in te sluit.
- (2) Deel die erwe en plaasgedeeltes wat in bogenoemde gebied geleë is, soos volg in:—
  - (a) In Dawnview-dorpsgebied:—
    - Erwe Nos. 1, 2, 6, 10, 46, 278, 279 en 280: Algemene woongebied, onderworpe aan voorwaardes.
    - Erwe Nos. 44 en 277: Spesiale besighedsdoeleindes.
    - Erwe Nos. 69, 179, 226 en 324: Municipale doeleindes.
    - Erwe Nos. 332 en 333: Voorgestelde nuwe straat.
    - Erf No. 238: Regeringsdoeleindes.
    - Erwe Nos. 173 tot en met 178 en al die erwe wat ten ooste van Erwe Nos. 283 en 284 en tussen Associationweg en Brightonlaan geleë is: Onderwysdoeleindes.
    - Alle ander erwe in die dorpsgebied: Spesiale woondoeleindes.
  - (b) In dorpsgebiede Fisher's Hill Uitbreidings Nos. 3, 4 en 5:—
    - Erf No. 443: Spesiaal, vir die oprigting van twee woonhuise of een woongebou.
    - Erf No. 450: Municipale doeleindes.
    - Alle ander erwe in die dorpsgebied: Spesiale woondoeleindes.
  - (c) In Geldenhuis Estate Kleinhoeves:—
    - Gedeelte van Lot No. 2: Regeringsdoeleindes.
  - (d) Op die plaas Elandsfontein No. 90:—
    - Gedeeltes 309, 310, 311 en 312: Onderwysdoeleindes.
    - Gedeelte 258 en Gedeelte P van gedeelte: Spesiaal, vir die doeleindes van die Randse Waterraad.
    - Gedeelte 446: Municipale doeleindes.
    - Gedeeltes 532 en 533: Spesiale woondoeleindes.

- (3) Amend the scheme clauses to make provision for the zoning mentioned in paragraph 2 above.

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 2/6. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th May, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary Townships Board.

Pretoria, 13th April, 1966:

Case No. M165/66.

NOTICE No. 83 OF 1966.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(WITWATERSRAND LOCAL DIVISION.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.  
Johannesburg, Tuesday, 15th March, 1966.  
In the application of THE OLD APOSTOLIC CHURCH  
OF AFRICA, Applicant.

Upon the motion of Mr. Weinstock, Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion, dated 26th January, 1966, and the other documents filed of record, it is ordered.

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court at 10 a.m. on the 17th May, 1966:—

(a) Why the conditions appearing in Deed of Transfer No. F.5516/1958 relating to Erf No. 993, situate on 4th Avenue and School Street of Portion 4 of that Portion 2 known as the Township of Welgedacht of the farm Welgedacht No. 2 in the District of Springs shall not be amended as follows:—

(i) In clause (1) the words "or ecclesiastical" be added after the word "residential";  
(ii) that clause (m) (i) be amended by the addition of the words "or church hall" after the words "dwelling house";

(b) Why the Rand Townships Registrar should not be authorised to alter the relevant Deed in terms of the above order.

2. (a) That service of this order be effected by registered post on all the lot holders addressed to addresses that the local authority sends the rates and taxes accounts;

(b) That service of this rule be effected on the Rand Townships Registrar, the Springs-Welgedacht Townships Limited, and the Springs Town Council and it be published once in the *Provincial Gazette* and once in each of an English and Afrikaans newspaper circulating in Springs and once in each of an English and Afrikaans newspaper circulating on the Witwatersrand.

By Order of the Court.  
I. F. R. DU PREEZ,  
Registrar.

(Lubbers, S. B. & C.)

- (3) Wysig die skemaklousules om voorsiening te maak vir die indeling waarvan daar in paragraaf 2 hierbo melding gemaak word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 26 Mei 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 April 1966.

13-20-27

Saak No. M165/66.

KENNISGEWING NO. 83 VAN 1966.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(WITWATERSRANDSE PLAASLIKE AFDELING.)

Voor die Agbare Regter Hill.

Johannesburg, Dinsdag, 15 Maart 1966.

In die aansoek van DIE OU APOSTOLIESE KERK VAN AFRIKA, Aansoeker.

Na aanhoor van die mosie van Advokaat Weinstock, regsvtereenwoordiger vir die aansoeker en na deurlees van die kennisgewing van mosie gedateer 26 Januarie 1966 en die ander dokumente op legger word daar gelas.

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om op 17 Mei 1966 om 10 v.m. voor hierdie hof redes aan te voer, indien daar is:—

(a) Waarom die voorwaardes in Transportakte No. F.5516/1958 ten aansien van erf No. 993, geleë in 4de Laan en Schoolstraat van Gedeelte 4 van daar die Gedeelte 2 wat as die dorp Welgedacht van die plaas Welgedacht No. 2 in die Distrik Springs bekend staan nie as volg gewysig sal word nie:—

(i) In klousule (1) van die woorde "of kerklike" in te voeg na die woorde "residensiel";  
(ii) Dat klousule (m) (i) gewysig word deur die woorde "of kerksaal" na die woorde "woonhuis" in te voeg;

(b) Waarom die Registrateur van Randse Dorpe nie gemagtig sal word nie om die betrokke akte ingevolge die bogenoemde bevel te wysig.

2. (a) Dat betekening van hierdie hofbevel aan al die perseelhouers per aangetekende pos geskied aan die adresse waarheen die plaaslike owerheid die rekening vir eiendomsbelasting stuur.

(b) Dat betekening van hierdie bevel *nisi* aan die Registrateur van Randse Dorpe die maatskappy Springs-Welgedacht Townships Limited en die Stadsraad van Springs geskied en dat dit eenmaal in die *Provinciale Koerant* gepubliseer word en eenmaal in elk van 'n Engelse en 'n Afrikaanse koerant wat in Springs versprei word en eenmaal in elk van 'n Engelse en 'n Afrikaanse koerant wat aan die Witwatersrand versprei word.

Op Las van die Hof.

I. F. R. DU PREEZ,  
Griffier.

(Lubbers, S. B. en C.)

## NOTICE No. 84 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 70 of 1957, the establishment of Silverton Extension No. 2 township, on the farm Hartebeestpoort No. 308, District of Pretoria, as indicated on plan No. 1778/1, was advertised.

Since then amended plan No. 1778/2 was received, by virtue of which the business erf, general residential erf and the thirteen special residential erven are changed to one general residential erf and one business erf.

The relevant plans are open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Buildings, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

## NOTICE No. 85 OF 1966.

## BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships' and Town-Planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 1 and 2 (now numbered 358 and 359), proposed Bedfordview Township No. 81, from "Special Residential" to "General Residential" in Height Zone No. 2.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27 April 1966.

## NOTICE No. 86 OF 1966.

## JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/222.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of the remaining extent of Portion E of Erf No. 823, Parkwood, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 12,500 Cape sq. ft."

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/222. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

## KENNISGEWING No. 84 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SILVERTON UITBREIDING No. 2.

Onder Administrateurskennisgewing No. 70 van 1957 is 'n aansoek om die stigting van dorp Silverton Uitbreiding No. 2 op die plaas Hartebeestpoort No. 308, distrik Pretoria, soos aangedui op 'n plan No. 1778/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde plan No. 1778/2 ingedien waarvolgens die besigheidserf, algemene woonerf en die dertien spesiale woonerwe omskep word in een algemene woonerf en in een besigheidserf.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperraad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## KENNISGEWING No. 85 VAN 1966.

## BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorperraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948 te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 1 en 2 (nou genommer 358 en 359), voorgestelde Dorp Bedfordview No. 81, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" in Hoogte-streek No. 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## KENNISGEWING No. 86 VAN 1966.

## JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/222.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van die resterende gedeelte van Gedeelte E van Erf No. 823, Parkwood van "een woonhuis per erf" tot "een woonhuis per 12,500 Kaapse vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/222 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

#### NOTICE No. 87 OF 1966.

#### RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDING SCHEME No. 18.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Randburg has applied for Randburg Town-planning Scheme, 1954, to be amended as follows:—

The usage of Erven Nos. 1063 and 1065, Ferndale, to include the usage for the supplying of refreshments, including wine and malts, during functions.

This amendment will be known as Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

#### NOTICE No. 88 OF 1966.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/223.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 237, 238 and 269, Waterval Estate, from "Special Residential" to "General Business" on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/223. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

#### KENNISGEWING No. 87 VAN 1966.

#### RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 18.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, soos volg te wysig:—

Die gebruik van Erwe Nos. 1063 en 1065, Ferndale, om die doel om verversings, insluitende wyn en moutdranke, gedurende funksies te voorsien, in te sluit.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

#### KENNISGEWING No. 88 VAN 1966.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/223.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 237, 238 en 269, Waterval Landgoed, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" op sekere voorwaarde.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/223 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## NOTICE No. 89 OF 1966.

## JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/219.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 58 and 59, Westcliff Township, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 40,000 sq. ft."

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

## NOTICE No. 90 OF 1966.

HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Heidelberg has applied for Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:

1. The rezoning of Erven Nos. 970 and 971, Heidelberg Extension No. 2, from "Special Residential" to "General Business" to enlarge the existing business area.
2. The rezoning of Portion A of Erf No. 161, Portions A, B, portion and remainder of Erf No. 175 and Portion A, of portion and remainder of Erf No. 176 from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Heidelberg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

## KENNISGEWING No. 89 VAN 1966.

## JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/219.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 58 en 59, Dorp Westcliff, van "een woonhuis per Erf" tot "een woonhuis per 40,000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

"Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## KENNISGEWING No. 90 VAN 1966.

## HEIDELBERG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Heidelberg aansoek gedoen het om Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:

1. Erwe Nos. 970 en 971, Heidelberg Uitbreiding No. 2 in te deel van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Besigheid“ om die bestaande besigheidsgebied te vergroot.
2. Gedeelte A van Erf No. 161, Gedeeltes A, B, Gedeelte en restant van 175 en Gedeelte A, gedeelte van gedeelte en restant van Erf No. 176, her in te deel van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Woon“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Heidelberg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## NOTICE No. 91 OF 1966.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—  
AMENDING SCHEME No. 51.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Erf No. 710, Menlo Park, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 15,000 sq. ft."

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 51. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

## NOTICE No. 92 OF 1966.

## GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to amended as follows:—

1. *Erf No. 145, Germiston Extension No. 4.*—The use zoning of the erf to be changed from "General Residential" to "Special" in order that it may be used for a Social Hall and/or Club with a liquor licence, in addition to the uses normally permitted in a General Residential Zone.

2. *Remaining extent of Portion 2 of Lot No. 24, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The density zoning of the portion to be changed from "1 dwelling-house per 30,000 Cape square feet" to "1 dwelling-house per 20,000 Cape square feet".

3. (a) *Portions 6, 7 and portion of Portion 8 of Lot No. 136, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Residential" to provide for the erection of flats on the portions.

(b) *Portion of Portion 8 of Lot No. 136 and portion of Portion 9 of Lot No. 26, Klippoortjie Agricultural Lots.*—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Business" subject to a number of conditions being complied with. Details of the conditions are contained in the Annexure Map, No. 111a, which is attached to Map No. 2 of the Scheme.

4. *Portions Nos. 2 to 10 of Lot No. 2530, Primrose.*—The portions to be zoned in accordance with the conditions approved by the Administrator upon the incorporation of the land as an erf in the township of Primrose, viz. Portion No. 2 to be "Special" for the purposes of a Public Garage; and Portions Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 to be "Special Residential".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme, No. 1/26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

## KENNISGEWING No. 91 VAN 1966.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA No. 51.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van Erf No. 710, Menlo Park, van "een woonhuis per erf" tot "een woonhuis per 15,000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 51 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April 1966.

27-4-11

## KENNISGEWING No. 92 VAN 1966.

## GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:—

1. *Erf No. 145, Germiston-Uitbreiding No. 4.*—Die gebruiksindeling van die erf word gewysig van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" sodat dit vir 'n Geselligheidsaal en/of Klub met 'n dranklisensie gebruik mag word bykomstig tot die gebruik wat gewoonlik in 'n Algemene Woonstreek toegelaat word.

2. *Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Hoewe No. 24, Klippoortjie-landbouhoeves.*—Die gebruiksindeling van die gedeelte word gewysig van "1 woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet" tot "1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet".

3. (a) *Gedeeltes 6, 7 en gedeelte van Gedeelte 8 van Hoewe No. 136, Klippoortjie-landbouhoeves.*—Die gebruiksindeling van die gedeeltes word gewysig van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon" om vir die oprigting van woonstelle op die gedeeltes voorziëning te maak.

(b) *Gedeelte van Gedeelte 8 van Hoewe No. 136 en gedeelte van Gedeelte 9 van Hoewe No. 26, Klippoortjie-landbouhoeves.*—Die gebruiksindeling van die gedeeltes word gewysig van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" onderworpe daaraan, dat 'n aantal voorwaardes nagekom word. Besonderhede van die voorwaardes word in die Aanhangeskaart, No. 111a, wat by Kaart No. 2 van die Skema aangeheg is, uiteengesit.

4. *Gedeeltes Nos. 2 tot 10 van Erf No. 2530, Primrose.*—Die gedeeltes word ingedeel ooreenkomsdig die voorwaardes wat deur die Administrateur goedgekeur is by inlywing van die grond as 'n erf in dorp Primrose, naamlik Gedeelte No. 2, "Spesiaal" vir die doeleindes van 'n Openbare Motorhawe; en Gedeeltes Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10 "Spesiale Woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th June, 1966.

H. HATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 27th April, 1966.

#### NOTICE No. 93 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 49 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Building Trade Wholesalers (Pty.), Ltd. for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hydepark Extension No. 49.

The proposed township is situated East of and abuts Dunkeld West Extension No. 6 Township, North of Dunkeld West and abuts North Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

4th May, 1966.

#### TENDERS.

*N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.*

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/, sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 9/66	Potchefstroomse Onderwyskollege, Mea Mater-koshuis: Water-proofing	20/5/66
W.F.T.B. 10/66	Vaalkopse Laerskool: Repairs and renovations	20/5/66
W.F.T.B. 11/66	Grasmerese Laerskool: Repairs and renovations	20/5/66
W.F.T.B. 12/66	South Rand Hospital: Replacement of wall cladding	20/5/66
W.F.T.B. 13/66	Vissershoekse Laerskool: Repairs and renovations	20/5/66
H.B. 1/66	Stainless steel hollow ware.....	27/5/66
H.C. 11/66	Calico, bleached, 40" wide.....	27/5/66
H.C. 12/66	Calico, unbleached, 48" wide.....	27/5/66
H.C. 13/66	Calico, pastel blue, 40" wide.....	27/5/66
H.C. 14/66	Calico, green, 40" wide.....	27/5/66
H.C. 15/66	Flanniclette, white, 36" wide.....	27/5/66

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 10 Junie 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 27 April, 1966.

27-4-11

#### KENNISGEWING No. 93 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE-PARK UITBREIDING No. 49.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Building Trade Wholesalers (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hydepark Uitbreiding No. 49.

Die voorgestelde dorp lê Oos van en aangrensend aan Dorp Dunkeld West Uitbreiding No. 6, Noord van Dunkeld West en aangrensend aan Noord Straat.

Die aansoek, met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insage by dié kantoor van die Direkteur, Kamer B221, Tweedeveloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

4 Mei 1966.

27-4

#### TENDERS.

*L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.*

#### TRANSVAAL PROVINCIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
W.F.T.B. 9/66	Potchefstroomse Onderwyskollege, Mea Mater-koshuis: Water-digting	20/5/66
W.F.T.B. 10/66	Vaalkopse Laerskool: Reparasies en opknappings	20/5/66
W.F.T.B. 11/66	Grasmerese Laerskool: Repara-sies en opknappings	20/5/66
W.F.T.B. 12/66	Suid-Randse Hospitaal: Ver-vanging van muurbekleding	20/5/66
W.F.T.B. 13/66	Vissershoekse Laerskool: Repara-sies en opknappings	20/5/66
H.B. 1/66	Vlekvrye staal-holware.....	27/5/66
H.C. 11/66	Kaliko, gebleik, 40" wyd.....	27/5/66
H.C. 12/66	Kaliko, ongebleik, 48" wyd.....	27/5/66
H.C. 13/66	Kaliko, pastelblou, 40" wyd.....	27/5/66
H.C. 14/66	Kaliko, groen, 40" wyd.....	27/5/66
H.C. 15/66	Flanelet, wit, 36" wyd.....	27/5/66

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tuk deur die bank geparafeer of 'n departementelege ordertekwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BETHAL** Municipal Pound, on the 4th May, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, Friesland, 5 years, black, right ear square behind; 1 cow, Jersey, 4 years, brown, left ear swallowtail.

**BIESJESVLEI** Pound, District of Lichtenburg, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 10-12 years, blue.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Pound, District of Rustenburg, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red, branded 3 R.R.; 1 ox, 7 years, red, branded R2O; 1 ox, polled, 5 years, red, branded R7C; 1 heifer, 2 years, red, branded R2O; 1 tollie, polled, 18 months, red; 1 ox, 3 years, red, branded RD; 1 bull, 3 years, red, branded possibly R7C; 1 cow, 6 years, red.

**BULTFONTEIN** Pound, District of Krugersdorp, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 2½ years, red, branded 32 on right buttock, dethorn.

**LOSKOP NOORD** Pound, District of Groblersdal, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—2 Bulls, Jerseys, 18 months, grey; 1 cow, polled, 3 years, red; 2 cows, polled, 4 years, red, branded ♦ on right buttock.

**OLIEVENHOUTHOEK** Pound, District of Waterberg, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, polled, 4 years, red, branded WL7.

**ROOKRAAL** Pound, District of Groblersdal, on the 18th day of May, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, polled, 10 years, black, both ears half-moon below, white hind legs; 1 ox, polled, 2 years, black; 1 ox, 2 years, red, right ear 2 half-moons; 1 heifer, 3 years, dark red, right ear 2 half-moons.

**STILFONTEIN** Pound, District of Klerksdorp, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 14 months, red; 1 ox, 14 months, black.

**WELVERDIEND** Pound, District of Warmbaths, on the 18th May, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 9 years, red, branded AM and VL9, left ear 2 yokeskeys, right ear slit.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**BETHALSE** Municipale Skut, op 4 Mei 1966, om 11 vm.—1 Koei, Fries, 5 jaar, swart, regtieroer winkelhaak agter; 1 koei, Jersey, 4 jaar, bruin, linkeroor swaaltster.

**BIESJESVLEI** Skut, Distrik Lichtenburg, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Perd, hings, 10-12 jaar, blou.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Skut, Distrik Rustenburg, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, brandmerk 3RR; 1 os, 7 jaar, rooi, brandmerk R2O; 1 os, poenskop, 5 jaar, rooi, brandmerk R7C; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk R2O; 1 tollie, poenskop, 18 maande, rooi; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk RD; 1 bul, 3 jaar, rooi, brandmerk moontlik R7C; 1 koei, 6 jaar, rooi.

**BULTFONTEIN** Skut, Distrik Krugersdorp, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 2½ jaar, rooi, brandmerk 32 op regterboud en onthoring.

**LOSKOP NOORD** Skut, Distrik Groblersdal, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—2 Bulle, Jerseys, 18 maande, vaal; 1 koei, poenskop, 3 jaar, rooi; 2 koeie, poenskop, 4 jaar, rooi, brandmerk ♦ op regterboud.

**OLIEVENHOUTHOEK** Skut, Distrik Waterberg, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Vers, poenskop, 4 jaar, rooi, brandmerk WL7.

**ROOKRAAL** Skut, Distrik Groblersdal, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Koei, poena, 10 jaar, swart, albei ore halfmaan onder en wit agterpote; 1 ossie, poena, 2 jaar, swart; 1 ossie, 2 jaar, rooi, regtieroer 2 haifmaantjies; 1 vers, 3 jaar, donkerrooi, regtieroer 2 haifmaantjies.

**STILFONTEIN** Skut, Distrik Klerksdorp, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 14 maande, rooi; 1 os, 14 maande, swart.

**WELVERDIEND** Skut, Distrik Warmbad, op 18 Mei 1966, om 11 vm.—1 Os, 9 jaar, rooi, brandmerk AM en VL9, linker-oor 2 jukskie, regtieroer slip.

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

### DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/111.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/111.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/111, by the rezoning of the Remainder of Portion 3 of Plot No. 25, Villieria, Pretoria, situated on the corner of Pierneef Street and Thirty-third Avenue, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of dwelling houses or low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure B Plan No. 335 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

**HILMAR RODE,**  
Town Clerk.

Pretoria, 21st April, 1966.  
(Notice No. 143/66.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

### KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/111.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15, uitvaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegeen dat die Stadsraad van Pretoria, van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep-wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/111 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/111, deur die herbestemming van die restant van Gedeelte 3, van Plot No. 25, Villieria, Pretoria, geleë op die hoek van Pierneefstraat en Drie-en-dertigste Laan van "Spesiale Woon" na "Spesial" ten einde die oprigting van woonhuise of laedigheidwoonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uitgeset op Bylae B, Plan No. 335, van die konsepkema.

Die konsepkema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602,

Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

**HILMAR RODE,**  
Stadsklerk.  
Pretoria, 21 April 1966.  
(Kennisgewing No. 143/66.) 217—27-4-11

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

### PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 99).

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use zoning of the remaining extent of Erf No. 42, Sandown Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd June, 1966.

**H. B. PHILLIPS,**  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 20th April, 1966.  
(Notice No. 53/66.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREBEDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 99).

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorname om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpendorpsaanleg-Ordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitvaardig is, sy Noord Johannesburg Strebedorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van die reserterende gedeelte van Erf No. 42, Sandown Dorpsgebied, verander te word van „Spesiale Woongebied" na „Algemene Woongebied No. 1".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 3 Junie 1966 nie.

**H. B. PHILLIPS,**  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 20 April 1966.  
(Kennisgewing No. 53/66.) 208—20-27-4

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**  
**PERMANENT CLOSING OF PORTION**  
**OF ERF NO. 1284 (PUBLIC OPEN**  
**SPACE), THREE RIVERS EXTEN-**  
**SION NO. 1 TOWNSHIP.**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Sections 68, 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently the portion of Erf No. 1284 (Public Open Space), Three Rivers Extension No. 1 Township, as more particularly described in the appended Schedule, for the following purposes:—

- (a) Portion lettered F.G.H.J. on Plan No. 4104 for alienation to the Transvaalse Voortrekkers.
- (b) Portion lettered M.N.O.P.U.T.S.R. on Plan No. 4104 for subdivision into erven for special residential purposes.
- (c) Portion lettered E.K.L.M.R.S.T.U.Q. on Plan No. 4104 for road purposes.

A copy of Plan No. 4104 may be inspected during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, not later than Monday, 13th June, 1966.

P. J. D. CONRADIE,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Vereeniging, 31st March, 1966.  
 (Advert. No. 3365.)

**SCHEDULE.**

A portion of ground approximately 2·9 morgen in extent, situated on a portion of the remainder of Erf No. 1284 (public open space) and a portion of Portion 1 of Erf No. 1284, Three Rivers Extension No. 1 Township (vide General Plan S.G. No. A.2363/46), commencing at a beacon lettered 412a on the said General Plan; thence, with further reference to the said General Plan, consecutively to beacons lettered 410b, 409a and 409d; thence along and coinciding with the north-western boundary of Klip River Drive West to the intersection of the said boundary with the north-eastern boundary of Portion 2 of Erf No. 1284 (public open space); thence along the north-eastern boundary of the said Portion 2, for a distance of approximately 20 Cape feet; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 350 Cape feet; thence at right angles in a north-westerly direction for a distance of 200 Cape feet; thence again in a north-easterly direction for a distance of 200 Cape feet; thence at right angles in a south-easterly direction for a distance of 200 Cape feet; thence at right angles and continuing in the same north-easterly direction for a distance of approximately 450 Cape feet; thence in an east-north-easterly direction for a distance of approximately 190 Cape feet so as to intersect the northern boundary of the above-mentioned Erf No. 1284 (public open space); thence in an easterly direction along the said northern boundary to the point of commencement.

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.**

**PERMANENTE SLUITING VAN**  
**GEDEELTE VAN ERF NO. 1284**  
**(OPENBARE OOPRUIMTE), THREE**  
**RIVERSDORP UITBREIDING NO. 1.**

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikels 68, 67 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat dit die voorname van die Stadsraad van Vereeniging is om, onderworpe aan die goedkeuring

van Sy Edele die Administrateur, die gedeelte van Erf No. 1284 (Openbare Oopruimte), Three Riversdorp Uitbreiding No. 1, breedvoerig in die onderstaande Bylae beskryf, permanent vir die volgende doelendes te sluit:—

- (a) Gedeelte geletterd F.G.H.J. op Plan No. 4104 vir vervreemding aan die Transvaalse Voortrekkers.
- (b) Gedeelte geletterd M.N.O.P.U.T.S.R. op Plan No. 4104 vir onderverdeling in erwe vir spesiale woon-doeleindes.
- (c) Gedeelte geletterd E.K.L.M.R.S.T.U.Q. op Plan No. 4104 vir paddoelendes.

'n Afskrif van Plan No. 4104 kan gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Vereeniging, besigtig word.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgenome sluiting of vervreemding het, of wat vergoeding mag eis indien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk, Municipale Kantoer, Vereeniging, nie later nie as Maandag, 13 Junie 1966, indien.

P. J. D. CONRADIE,  
 Stadsklerk.

Municipale Kantoer,  
 Vereeniging, 31 Maart 1966.  
 (Advert. No. 3365.)

**BYLAE.**

'n Gedeelte grond ongeveer 2·9 morg groot, geleë op 'n gedeelte van die restant van Erf No. 1284 (openbare oopruimte) en 'n gedeelte van Gedeelte 1 van Erf No. 1284, Three Riversdorp Uitbreiding No. 1 (vide Algemene Plan L.G. No. A.2363/46), wat begin by 'n baken geletterd 412a op genoemde algemene plan; daarna met verdere verwysing na die genoemde algemene plan, agtereenvolgens na bakens geletterd 410b, 409a en 409d; daarna langs en samevallend met die noordwestelike grens van Kliprivierlaan-Wes tot by die kruising van die genoemde grens met die noordoostelike grens van Gedeelte 2 van Erf No. 1284 (openbare oopruimte); daarna langs die noordoostelike grens van die genoemde Gedeelte 2, vir 'n afstand van ongeveer 20 Kaapse voet; daarna in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 350 Kaapse voet; daarna reghoekig in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van 200 Kaapse voet; daarna weer in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van 200 Kaapse voet; daarna reghoekig in 'n suidoostelike rigting vir 'n afstand van 200 Kaapse voet; daarna reghoekig en voorts in dieselfde noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 450 Kaapse voet; daarna in 'n oos-noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 190 Kaapse voet om die noordelike grens van die genoemde Erf No. 1284 (openbare oopruimte) te kruis; daarna in 'n oostelike rigting langs die genoemde noordelike grens tot by die aanvangspunt.

184—13-20-27

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/12.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria North Town-planning Scheme No. 1 of 1950, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/12.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/12, by the rezoning of Erven Nos. 76 and 77, Pretoria North, from "Special Residential" to "Municipal Purposes" (Bus Depot).

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen

Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 20th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 1st June, 1966.

HILMAR RODE,  
 Town Clerk.  
 Pretoria, 13th April, 1966.  
 (Notice No. 135/66.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
**No. 1/12.**

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitgawdig ingevolge die bepalings van die Dorpe en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorname is om die Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1 van 1950, te wysig deur die voorstelle wat in konsepwyseigende Dorpsaanlegskema No. 1/12 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsep-skema maak voor-siening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/12, deur die herbestemming van Erwe Nos. 76 en 77, Pretoria-Noord, van "Spesiale Woon" na "Munisipale Doeleindes" (Busdepot).

Die konsep-skema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 20 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 1 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, ingediend wees.

HILMAR RODE,  
 Stadsklerk.  
 Pretoria, 13 April 1966.  
 (Kennisgewing No. 13/66.) —20-27-4

**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp, proposes to amend its Fire Department By-Laws to provide for a tariff of charges for the servicing of fire equipment.

A copy of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned, Town Hall, during office hours from 27th April, 1966 to 20th May, 1966.

C. E. E. GERBER,  
 Clerk of the Council.  
 Krugersdorp, 5th April, 1966.  
 (Notice No. 38/66.)

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikel 96, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp voorname is om sy Brandweerafdelingsverordeninge te wysig om voorseening te maak vir die heffing van fees vir die bediening van brandtoerusting. 'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoorure vanaf 27 April 1966 tot 20 Mei 1966, te die kantoor van die ondergetekende, Stadhuis, ter insae lê.

C. E. E. GERBER,  
 Klerk van die Raad.  
 Krugersdorp, 5 April 1966.  
 (Kennisgewing No. 38/66.) —222—27

**MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.  
MUNISIPALITEIT VAN KEMPTON PARK.**

**RETURN OF ELECTORAL EXPENSES: BY-ELECTION OF COUNCILLORS, 2ND MARCH, 1966.  
OPGAAF VAN VERKIESINGSUITGAWES: TUSSENVERKIESING VAN RAADSLEDE 2 MAART 1966.**

Electoral expenses incurred by Candidates in connection with the By-Election as a Member of the Town Council for Ward 6, held on Wednesday, 2nd March, 1966, and detailed hereunder, published in terms of section fifty-nine of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

*Verkiesingsonkoste van Kandidate aangegaan met die Tussenverkiesing as 'n Lid van die Raad vir Wyk 6, gehou op Woensdag 2 Maart 1966, en soos hieronder uiteengesit, gepubliseer ingevolge artikel nege-en-vyftig van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos gewysig.*

Ward No. and Name of Candidate. <i>Wykno. en naam van kandidaat.</i>	Purchase of Voters' Rolls. <i>Aankoop van Verkiesingslyste.</i>	Advertising and Printing. <i>Advertensie en drukwerk.</i>	Stationery, Messages, Postages and Telegrams. <i>Skryfbehoeftes, boodskappe, portos en telegramme.</i>	Clerk. <i>Klerk.</i>	Reasonable and Actual Personal Expenses. <i>Redelike en werklike persoonlike onkoste.</i>	Hire of Vehicles. <i>Huur van voertuie.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
Ward/Wyk 6— Crouse, M. J.....	R 3.00	R 15.00	R —	R —	R 10.60	R —	R 28.60
Els, F. A.....	2.00	25.00	—	—	—	6.00	33.00

The relevant returns, as filed, will lie for inspection in the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of three (3) months from date hereof.

*Dic betrokke opgawes en bewysstukke, soos ingedien, sal in die kantoor van die ondergetekende, gedurende normale kantoorure ter insae lê vir 'n tydperk van drie (3) maande van datum van hierdie kennisgewing.*

Municipal Offices/Munisipale Kantoor,  
Kempton Park.

19th April, 1966/19 April 1966.  
Notice No. 29/1966—Kennisgewing No. 29/1966.

218—27

F. W. PETERS,  
Returning Officer/Stemopnemer.

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**

**PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.—  
EXTENSION TO VAN RIEBEECK  
STREET OVER REMAINDER OF  
FARM DUNCANVILLE No. 598 I.Q.**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the schedule appended hereto.

A copy of the petition, survey diagram and locality plan may be inspected during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the schedule must lodge such objections in writing (in duplicate) with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 29th May, 1966.

P. J. D. CONRADIE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Vereeniging,  
31st March, 1966.  
Advert No. 3364.

**SCHEDULE.**

A road, commencing at a point on the northern boundary of General Smuts Road, such point being 1232·00 Cape feet from beacon marked "C" on sheet No. 1 of the General Plan of Duncanville Township S.G. No. A. 5240/49; thence in a north-westerly direction for a distance of 3090·60 Cape feet to intersect the boundary lettered f-g on the said sheet No. 1 of the said Township at a distance of 23·22 Cape feet from the said Beacon f; thence along the said boundary f-g for a distance of 130·79 Cape feet; thence in a south-westerly direction for a distance of 121·67 Cape feet; thence in a direction parallel to the previously mentioned north-westerly direction for a distance of 3074·94 Cape feet; thence in a south-easterly direction for a distance of 76·01 Cape feet to intersect the above-mentioned northern boundary of the said General Smuts Road; thence along the

said northern boundary of General Smuts Road for a distance of 130·99 Cape feet to the point of commencement.

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.**

**PROKLAMERING VAN OPENBARE  
PAD OP VAN RIEBEECKSTRAAT—  
VERLENGING OOR RESTANT VAN  
DIE PLAAS DUNCANVILLE No. 598  
I.Q.**

Hiermee word ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904“, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen het om die voorgestelde pad, wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie, landmeters-diagram en sleutelplan kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat voorneem is om beswaar te maak teen die Proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, op of voor 29 Mei 1966, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vereeniging, indien.

P. J. D. CONRADIE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Vereeniging,  
31 Maart 1966.  
Advertensie No. 3364.

**BYLAE.**

'n Pad wat begin by 'n punt op die noordelike grens van General Smutsweg, sodanige punt synde 1232·00 Kaapse voet vanaf die Baken gemerk „C“ op Kaart No. 1 van die Algemene Plan van Duncanville-dorp L.G. No. A. 5240/49; daarna in 'n noord-westerly rigting vir 'n afstand van 3090·60 Kaapse voet om die grens geleterd f-g op die genoemde Kaart No. 1 van die genoemde dorp te kruis op 'n afstand van 23·22 Kaapse voet vanaf die genoemde baken f; daarna langs die genoemde grens f-g vir 'n afstand van 130·79 Kaapse voet; daarna in 'n suid-westelike rigting vir 'n afstand van 121·67

Kaapse voet; daarna in 'n rigting parallel met die voorgenoemde noord-westerly rigting vir 'n afstand van 3074·94 Kaapse voet; daarna in 'n suid-oostelike rigting vir 'n afstand van 76·01 Kaapse voet om die genoemde General Smutsweg te kruis; daarna langs die genoemde noordelike grens van General Smutsweg vir 'n afstand van 130·99 Kaapse voet tot by die aanvangs-punt. 188—13-20-27

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.**

**NOTICE NO. 19 OF 1966.**

**STANDARD LIBRARY BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein, proposes to adopt the Standard Library By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 218, *Official Gazette*, dated 23rd March, 1966.

Copies of the proposed By-laws are open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours for a period of 21 days as from date of publication hereof.

J. F. VAN LOGGERENBERG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randfontein, 20th April, 1966.

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.**

**KENNISGEWING NO. 19 VAN 1966.**

**STANDAARDBIBLIOTEEK-  
VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordinansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randfontein, van voorneme is om die Standaardbiblioteek-verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218, *Offisiële Koerant* van 23 Maart 1966, aan te neem.

Afskrifte van die Verordeninge lê ter insae by die Raad se Kantore gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. F. VAN LOGGERENBERG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randfontein, 20 April 1966. 219—27

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/39).

The Town Council of Boksburg has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/39.

This draft scheme contains the following proposals:

The rezoning of Portions 135 and 136 of the farm Witkoppie No. 64—I.R., which is presently zoned for agricultural purposes, to that of special residential purposes to allow for the establishment of Impala Park Township.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 20th April, 1966.

The Council will consider whether or-not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the amendment town-planning scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 20th April, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 20th April, 1966.  
(No. 44.) (T.4/2/39.)

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN BOKSBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/39).

Die Stadsraad van Boksburg het 'n konsepwysigingskema van die Dorpsaanlegskema, wat as Wysigingskema No. 1/39 bekend sal staan, opgestel.

Die konsep-skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Gedeeltes 135 en 136 van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., wat tans vir landboudoeleindes ingedeel is, na dié van spesiale woondoeleindes om voorstiening te maak vir die stigting van die dorp Impalapark.

Besonderhede van hierdie skema lê vier weke lank met ingang van die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer verskyn, naamlik 20 April 1966 in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae.

Die Stadsraad sal dit oorweeg of die skema aanvaar moet word of nie.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die wysigingskema van die Dorpsaanlegskema van toepassing is, of wat binne 'n afstand van een myl van die grens daarvan geleë is, kan teen die skema beswaar opper, of indien hy dit verlang, vertoë rig en indien hy dit wil doen, moet hy binne vier weke van die datum af waarop hierdie kennisgewing die eerste keer verskyn, naamlik 20 April 1966, die plaaslike owerheid skriftelik van sy beswaar of vertoë verwittig, en meld of hy deur die plaaslike owerheid te woord gestaan wil word of nie.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 20 April 1966.

(No. 44.) (T.4/2/39.)  
195—20-27

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park, intends further amending its Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, by rezoning the remaining extent of Erf No. 164, Kempton Park Township, from "General Residential" to "General Business".

The purpose of the rezoning of the remaining extent of Erf No. 164, Kempton Park Township from "General Residential" to "General Business" is to comply with the instruction of the Director of Local Government that the Town Council of Kempton Park, prepare this Amendment Scheme after an appeal against the Council's decision that the rezoning of the remaining extent of Erf No. 164, from "General Residential" to "General Business" be not approved, was upheld by the Townships Board.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six (6) weeks from the date of this notice.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit, in writing, any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 25 May 1966.

F. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 13 April, 1966.  
(Notice No. 25/1966.)

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## ONTWERP-DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA No. 1/19.

Hierby word vir algemene inligting en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig, deur die gebruiksindeeling van die restant van Erf No. 164, Kempton Park dorpsgebied, van dié van „Algemene Woon" tot dié van „Algemene Besigheid" te verander.

Die doel van hierdie herindeling van die restant van Erf No. 164, Kempton Park dorpsgebied, van dié van „Algemene Woon" tot dié van „Algemene Besigheid" is om uitvoering te gee aan 'n opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur dat die Stadsraad van Kempton Park hierdie wysigingskema opstel nadat 'n appèl teen die Raad se beslissing dat die herindeling van Erf No. 164, Kempton Park, van dié van „Algemene Woon" tot dié van „Algemene Besigheid" nie goedgekeur word nie, deur die Dorperaad gehandhaaf is.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer No. 25, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses (6) weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eienaar of okkuperer van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om enige beswaar of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadsklerk te stuur nie later nie as 25 Mei 1966.

F. W. PETERS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Pinelaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 13 April, 1966.  
(Kennisgewing No. 25/66.) 191—13-20-27

## TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

## INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll of rateable property within the municipal area of Volksrust have been completed and certified in accordance with the provisions of the above-mentioned Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from date hereof against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the aforementioned Ordinance. By Order of the President of the Court.

G. J. ERASMUS,  
Clerk of the Valuation Court.  
Municipal Offices,  
Volksrust, 27th April, 1966.  
(Notice No. 7/66.)

## STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

## TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Volksrust voltooi en ingevoige die bepalings van bo-geenomeerde Ordonnansie gesertifiseer is, en dat die lysie vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in voormalde Ordonnansie voorgeskryf word. Op las van die President van die Hof.

G. J. ERASMUS,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Munisipale Kantore,  
Volksrust, 27 April 1966.  
(Kennisgewing No. 7/66.) 213—27-4

## MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

## AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFFS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend its Sanitary and Refuse Removal Tariffs in order to bring the night soil removal tariffs applicable to the township of Annadale into accord with tariffs applicable to the other township of Pietersburg.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours until Friday, 20th May, 1966.

P. MATHEE,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Pietersburg, 18th April, 1966.

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

## WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VULISVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om sy Sanitäre- en Vullisverwyderingsverordeninge te wysig ten einde die nagvuilverwyderingstariewe van toepassing op die dorp Annadale in ooreenstemming met die tariewe van toepassing in ander dorpsgebiede van Pietersburg te bring.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure tot Vrydag, 20 Mei 1966.

P. MATHEE,  
Waarnemende Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Pietersburg, 18 April 1966. 214—27

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 97).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use zoning of Erven Nos. 251 and 252, Illovo Township, to be amended from "Special Residential" to "General Residential No. 1".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 3rd June, 1966.

R. P. ROUSE,  
Acting Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 20th April, 1966.  
(Notice No. 49/1966.)

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA. — WYSIGENDE SKEMA No. 97.**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 251 en 252, Illovo Dorpsgebied, verander te word van „Spesiale Woongebied” na „Algemene Woongebied No. 1”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 3 Junie 1966 nie.

R. P. ROUSE,  
Waarnemende Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 20 April 1966.  
(Kennisgewing No. 49/1966.)

197—20-27-4

**EDENVALE TOWN COUNCIL.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/41.**

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/41 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/41 comprises amendments to Town-planning

Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrators Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stand 341, Edenvale, from "Special Residential" to "General Business".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 26th May, 1966.

C. J. VERMEULEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale, 28th March, 1966.  
(Notice No. 578/563/1966.)

**STADSRAAD VAN EDENVALE.**

**ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/41.**

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op Dorpsgebied en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/41 opgestel is en dat die ontwerp-skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp-skema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/41 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas No. 341, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Besigheid”.

Enige besware of vertoe in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word, nie later as 26 Mei 1966.

C. J. VERMEULEN,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,  
Edenvale, 28 Maart 1966.  
(Kennisgewing No. 578/563/1966.)

185—13-20-27

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.**

**TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME No. 1/21.**

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends further amending its Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, by rezoning Erf No. 176, Kempton Park Township, from "General Residential" to "Special Business."

This amendment scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of section 46 bis (5) of the said Ordinance and the effect of the proposed amendment will be to permit the erection and use of buildings for shops, offices and professional apartments, dwelling-houses and residential buildings on Erf No. 176, Kempton Park Township, at present zoned for the erection and use of buildings for dwelling-houses and residential buildings.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six weeks from the date of this notice.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit in writing any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 25th May, 1966.

F. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 13th April, 1966.  
(Notice No. 26/1966.)

**STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.**

**DORPSAANLEGSKEMA 1/21.**

Hierby word vir algemene inligting en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die gebruiksbepaling van Erf No. 176, dorp Kempton Park, van dié van „Algemene woon” na dié van „Spesiale Besigheid” te verander.

Hierdie wysigingskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge Artikel 46 bis (5) van genoemde Ordonnansie en die uitwerking van die voorgestelde wysiging is dat die oprigting en gebruik van geboue vir winkels, kantore en professionele kamers, woonhuise en woongeboue toegelaat sal word op Erf No. 176, dorp Kempton Park, wat tans vir die oprigting en gebruik van woonhuise en woongeboue ingedeel is.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer No. 25, Municipale Kantoer, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eienaar of okkuperder van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om enige besware of vertoe in verband met die voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadsklerk te stuur nie later nie as 25 Mei 1966.

F. W. PETERS,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantoer,  
Pinelaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 13 April 1966.

(Kennisgewing No. 26/1966.)

192—13-20-27

**NOTICE.**

**BOOKMAKER'S LICENCE.**

I, Victor Ash, of 1 South African Mutual Buildings, Cranbourne Avenue, Benoni, Benoni Tattersalls, P.O. Box 388, Benoni, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 19th May, 1966. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

**KENNISGEWING.**

**BOOKMAKERSLISENSIE.**

Ek, Victor Ash, van Suid-Afrikaanse Mutual Gebou 1, Cranbourne Laan, Benoni, Benoni Tattersalls, Posbus 388, Benoni, gee hierby kenis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie, ingevolge Ordinance No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat besware wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Mei 1966, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

215—27-4

13

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/10.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Silverton Town-planning Scheme No. 1 of 1955 by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/10.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3 Scheme No. 1/10 by the rezoning of Erf No. 5, Salieshoek, Silverton, situate on Le Roux Street, between Kritzinger and Keunig Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure A Plan No. 53 of the draft scheme.

The draft scheme provides further for the amendment of the original scheme by the introduction of the definition of "Floor Space Ratio" in Clause 13 after the definition of "Place of Amusement".

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from 20th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 1st June, 1966.

**HILMAR RODE,**  
 Town Clerk.

14th April, 1966.

(Notice No. 137 of 1966.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
**No. 1/10.**

Ooreenkomsdig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorname is om die Silverton-dorpsaanlegskema No. 1 van 1955 te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/10 vervat is, te aanvaar.

Die bogenoemde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangevoeg op Kaart No. 3, Skema No. 1/10, deur die herbestemming van Erf No. 5, Salieshoek, Silverton, geleë aan Le Rouxstraat tussen Kritzinger- en Keunigstraat van „Spesiale Woon“ na „Spesiaal“ ten einde die oprigting van laedighed-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae A Plan No. 53 van die Konsepskema.

Die Konsepskema maak verder voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike skema deur die invoeging van die woordskrywing van „Vloerruimte-verhouding“ in Klousule 13 na die woordskrywing van „Vermaakklikheidsplek“.

Die konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 20 April 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 1 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

**HILMAR RODE,**  
 Stadsklerk.

14 April 1966.

(Kennisgewing No. 137 van 1966.)

211-20-27-4

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/130.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/130.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/130, by the rezoning of Erven Nos. 646, 647 and 648, Arcadia, Pretoria, bordered by Edmund, Hamilton and Ziervogel Streets, from "General Residential" to "Special" for the erection thereon of buildings for a Historical and Cultural Museum and purposes incidental thereto and offices, subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 349, of the draft Scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Townplanning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

**HILMAR RODE,**  
 Town Clerk.  
 Pretoria, 22nd April, 1966.  
 (Notice No. 146/66.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
**No. 1/130.**

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorname is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/130, vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangevoeg op Kaart No. 3, Skema No. 1/130, deur die herbestemming van Erf Nos. 646, 647, en 648, Arcadia, Pretoria, begrens deur Edmund-, Hamilton- en Ziervogelstraat, van „Algemene Woon“ na „Spesiaal“ vir die oprigting aldaar van geboue vir 'n kultuurhistoriese museum en aanverwante doeleindes en kantore, onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 349, van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

**HILMAR RODE,**  
 Stadsklerk.  
 Pretoria, 22 April 1966.  
 (Kennisgewing No. 146/66.) 221-27-4-11

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/124.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/124.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/124, by the rezoning of Erf No. 40, Brooklyn, Pretoria, situated on Lynnwood Road near the corner of Duncan Street and Lynnwood Road, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection thereon of buildings for a Historical and Cultural Museum and purposes incidental thereto and offices, subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 291 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Townplanning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th April, 1966, during normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 8th June, 1966.

**HILMAR RODE,**  
 Town Clerk.  
 Pretoria, 21st April, 1966.  
 (Notice No. 142/66.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
**No. 1/124.**

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorname is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/124, vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart, soos aangevoeg op Kaart No. 3, Skema No. 1/124, deur die herbestemming van Erf No. 40, Brooklyn, Pretoria, geleë aan Lynnwoodweg, naby die hoek van Lynnwoodweg en Duncanstraat, van „Spesiale Woon“ na „Spesiaal“ ten einde die oprigting van woonhuise of laedighed-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 291, van die konsepskema.

Die konsepskema en Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 April 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 8 Junie 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

**HILMAR RODE,**  
 Stadsklerk.  
 Pretoria, 21 April 1966.  
 (Kennisgewing No. 142/66.) 220-27-4-11

**Buy National Savings Certificates  
 Koop Nasionale Spaarsertifikate**

MUNICIPALITY OF LESLIE.  
TRIENNIAL VALUATION ROLL,  
1966/69.

Notice is hereby given that a new Triennial Valuation Roll of all rateable properties within the Municipality of Leslie, has been prepared in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and lie open for inspection at the Municipal Offices, during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned, in the form set fourth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 12 noon, on Monday, 30th May, 1966, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property, valued as aforesaid or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. A. LOMBARD,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Leslie, 19th April, 1966.

MUNISIPALITEIT LESLIE.  
DRIE-JAARLIKSE WAARDERINGSLYS,  
1966/69.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n nuwe Drie-jaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Leslie, opgestel is, kragtens die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en sal gedurende kantoorure vir die publiek ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om die ondergetekende voor of 12 middag op Maandag 30 Mei 1966, in die vorm soos vermeld in die Tweede Skedule van bogemelde Ordonnansie skrifteilik in kennis te stel van enige besware, wat huile teen die waardering van belasbare eiendomme wat, soos voormald, gewaardeer is, het of teen die weglatting uit die lys van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Gedrukte kennisgewingvorms vir besware is op aanvraag by die Municipale Kantore verkrybaar.

Aandag word spesifiek gevestig op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige besware voor die Waardasiehof, wat hierna aangestel sal word, te opper nie tensy dit op die wyse soos hierbo uiteengesit, ingedien is.

J. A. LOMBARD,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Leslie, 19 April 1966. . . . . 216—27

ARE YOU INTERESTED IN OUR HISTORY AND TRADITION?

If so, you must read Over-Vaal by dr. Jan Ploeger, now obtainable in English or in Afrikaans at R3 per copy from The Publication Store, Room No. A.600, Sixth Floor, New Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria (Postal Address: Private Bag 225, Pretoria).

Cheques must be made payable to the Provincial Secretary, Pretoria.

An interesting story concerning the erection, equipment, furnishing etc. of the Transvaal Administrator's Residence; also an interesting and very readable review of the early history of the Transvaal with special reference to the locality where the Administrator's Residence is situated.

Well illustrated—pictures, maps and old documents.

STEL U BELANG IN ONS TRADISIES EN GESKIEDENIS?

Indien wel, lees dan Over-Vaal deur dr. Jan Ploeger, tans in of Afrikaans of Engels teen R3 per eksemplaar verkrybaar van Die Publikasiemagazyn, Kamer No. A.600, Sesde Vloer, Nuwe Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak 225, Pretoria).

Tjeks moet betaalbaar wees aan die Provinciale Sekretaris, Pretoria.

'n Interessante verhaal omtrent die oprigting, uitrusting, meubilering ens. van die Transvaalse Administrateurs-woning, asook 'n interessante en maklik leesbare oorsig van die ou geskiedenis van Transvaal met besondere verwysing na die omgewing waar die Administrateurs-woning geleë is.

Volop illustrasies—prente, kaarte en ou dokumente.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 19th and 31st May, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 12th May, 1966, for the Provincial Gazette of Wednesday, 18th May, 1966.

3 p.m. on Thursday, 26th May, 1966, for the Provincial Gazette of Wednesday, 1st June, 1966.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 19 en 31 Mei 1966, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 12 Mei 1966, vir die Provinciale Koerant van Woensdag, 18 Mei 1966.

3 nm. op Donderdag, 26 Mei 1966, vir die Provinciale Koerant van Woensdag, 1 Junie 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
110. Health Committee of Ohrigstad: Reconstituted .....	133
111. Witbank-Town-planning Scheme No. 1/9 .....	133
112. Health Committee of Thabazimbi: Expropriation of Ground .....	133
113. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/34 .....	134
114. Germiston Town-planning Scheme No. 3/7 .....	134
115. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/60 .....	135
<b>Administrator's Notices.</b>	
252. Carletonville Municipality: Proposed Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 .....	135
270. The Division of Land Ordinance, Ordinance, 1957: Notice .....	135
280. Belfast Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council .....	136
281. Springs Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	136
282. Roodepoort Municipality: Amendment to Sanitary Tariff .....	137
283. Tzaneen Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws .....	137
284. Zeerust Municipality: Town Hall By-laws .....	142
285. Stilfontein Health Committee: Capital Development Fund Regulations .....	149
286. Deviation of District Road No. 285, District of Lydenburg .....	150
287. Deviation of School Road No. 572, District of Lydenburg .....	150
288. Road Adjustments on the Farm Goedgedacht No. 27, District of Ventersdorp .....	151
289. Road Adjustments on the Farm Vryheid No. 180—I.O., District of Delareyville .....	151
290. Amendment of Administrator's Notice No. 344 of 26th May, 1965 .....	151
291. Opening of Public Road, District of Krugersdorp .....	152
292. Road Adjustments on the Farm Twistniet No. 264, District of Klerksdorp .....	152
293. Delmas Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff .....	152
294. Benoni Municipality: Appointment of Commission of Inquiry .....	153
295. Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Blaauwbank No. 241—J.Q., District of Brits .....	153
296. Town-planning, and Townships Regulations: Correction Notice .....	154
297. Residensia Health Committee: Abolition and Dis-establishment .....	154
298. Appointment of Members of the Consultative Committee for the Indian Community of Barberton in the Area of Jurisdiction of the Barberton Town Council .....	154
299. Establishment of Management Committee for the Coloured Community of Bosmont, Coronationville, Newclare, Riverlea and Western Township in the Johannesburg City Council .....	154
300. Mineral Baths Board of Trustees: Appointment of Members .....	154
301. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education .....	155
<b>General Notices.</b>	
70. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/32 .....	155
79. Proposed Establishment of Wilgepark Township .....	155
80. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/213 .....	156
81. Fochville Town-planning Scheme No. 1/7 .....	156
82. Germiston Town-planning Scheme No. 2/6 .....	157
83. Legal Notice: In the Application of: The Old Apostolic Church of Africa: Case No. M. 165/66	158
84. Proposed Establishment of Silverton Extension No. 2 Township .....	159
85. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/14 .....	159
86. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/222 .....	159
87. Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18 .....	160
88. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/223 .....	160
89. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/219 .....	161
90. Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/10 .....	161
91. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 51 .....	162
92. Germiston Town-planning Scheme No. 1/26 .....	162
93. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 49, Township .....	163
Tenders .....	163
Pound Sales .....	165
Notices by Local Authorities .....	165
Amended Closing Time for Administrator's Notices, etc. ....	171

## INHOUD.

No.	BLÄDSY
<b>Proklamasies.</b>	
110. Gesondheidskomitee van Ohrigstad: Hersamestelling .....	133
111. Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/9 .....	133
112. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Onteiening van Grond .....	133
113. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/34 .....	134
114. Germiston-dorpsaanlegskema No. 3/7 .....	134
115. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/60 .....	135
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
252. Munisipaliteit Carletonville: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike Bestuurbelas:ingordonnansie; 1933 .....	135
270. Die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, Ordonnansie, 1957: Kennisgewing .....	135
280. Munisipaliteit Belfast: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te word .....	136
281. Munisipaliteit Springs: Voorgestelde Verandering van Grense .....	136
282. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Sanitaire Tarief .....	137
283. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge .....	137
284. Munisipaliteit Zeerust: Stadsaalverordeninge .....	142
285. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Kapitaalontwikkelingsfondsregulasies .....	149
286. Verlegging van Distrikspad No. 285, Distrik Lydenburg .....	150
287. Verlegging van Skoolpad No. S.72, Distrik Lydenburg .....	150
288. Padreelings op die Plaas Goedgedacht No. 27, Distrik Ventersdorp .....	151
289. Padreelings op die Plaas Vryheid No. 180—I.O., Distrik Delareyville .....	151
290. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 344 van 26 Mei 1965 .....	151
291. Opening van Openbare Pad, Distrik Krugersdorp .....	152
292. Padreelings op die Plaas Twistniet No. 264, Distrik Klerksdorp .....	152
293. Munisipaliteit Delmas: Wysiging van Sanitaire en Vullisverwyderingstarief .....	152
294. Munisipaliteit Benoni: Benoeming van Kommissie van Onderzoek .....	153
295. Voorgestelde Vermindering van Uitspanseruituut op die Plaas Blaauwbank No. 241—J.Q., Distrik Brits .....	153
296. Dorpsbeplanning en Dorperegulasies: Verbeteringskennisgewing .....	154
297. Gesondheidskomitee van Residensia: Afskaffing en Opheffing .....	154
298. Aanstelling van Lede van die Raadplegende Komitee vir die Indiërgemeenskap van Barberton in die Regsgebied van die Stadsraad van Barberton .....	154
299. Instelling van Bestuurskomitee vir die Kleurlinggemeenskap van Bosmont, Coronationville, Newclare, Riverlea en Western Township in die Regsgebied van die Johannesburg .....	154
300. Raad van Kuratore vir Minerale Baaie: Aanstelling van Lede .....	154
301. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarde-regulasies vir Inspekteurs van Onderwys .....	155
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
70. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/32 .....	155
79. Voorgestelde Stigting van Dorp Wilgepark .....	155
80. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/213 .....	156
81. Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/7 .....	156
82. Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/6 .....	157
83. Regskennisgewing: In die Aansoek van: Die Ou Apostoliese Kerk van Afrika: Saak No. 165/66	158
84. Voorgestelde Stigting van Dorp Silverton Uitbreiding No. 2 .....	159
85. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/14 .....	159
86. Johannesburg-dorpaanlegskema No. 1/222 .....	159
87. Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 .....	160
88. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/223 .....	160
89. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/219 .....	161
90. Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/10 .....	161
91. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 51 .....	162
92. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/26 .....	162
93. Voorgestelde Stigting van Dorp Hydepark Uitbreiding No. 49 .....	163
Tenders .....	163
Skutverkopings .....	165
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	165
Gewysigde Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens. ....	171